



SLUŽBENI VJESNIK

SLUŽBENO GLASILO GRADA VUKOVARA

GODINA XV

Vukovar, 1. ožujka 2016.

Broj 2

AKTI GRADSKOG VIJEĆA

Na temelju članka 32. stavka 1. točke 26. i članka 45. stavka 1. podstavka 3. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

Na temelju članka 32. točke 26. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

ZAKLJUČAK

o početku mirovanja mandata vijećnika i početku obnašanja dužnosti zamjenika vijećnika u Gradskom vijeću Grada Vukovara

Dana 15. veljače 2016. godine, sukladno članku 79. stavku 7. Zakona o lokalnim izborima („Narodne novine“ broj 144/12) započelo je mirovanje mandata vijećnika Miroslava Mikerevića, Krešimira Čosića 29. Vukovar, podnošenjem pisanog zahtjeva iz osobnih razloga.

Vijećnika kojem mandat miruje, sukladno članku 79. stavku 8. Zakona o lokalnim izborima i članka 4. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara 3/11 i 3/13), za vrijeme mirovanja mandata zamjenjuje zamjenica vijećnika Mirjana Oreščanin, Kralja Zvonimira 82/4, Vukovar.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
MANDATNA KOMISIJA
KLASA: 021-05/16-01/2
URBROJ: 2196/01-01-16-4

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća:
Igor Gavrić, mag. ing.

O D L U K U

I

Prihvaća se Program financiranja javnih potreba iz područja kulture u gradu Vukovaru za 2016. godinu koji je sastavni dio ove Odluke.

II

Ova Odluka objavit će se u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 612-01/15-01/2
URBROJ: 2196/01-01-16-117

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća:
Igor Gavrić, mag. ing.

Grad Vukovar
 Upravni odjel za kulturu i turizam
 KLASA:612-01/15-01/2
 URBROJ:2196/01-8-16-115
 Vukovar, 17. veljače 2016.

II. PROGRAM

financiranja javnih potreba iz područja kulture u gradu Vukovaru za 2016. godinu.

I

Ovim programom obuhvaćaju se svi oblici poticanja i promicanja programa udruga iz gore navedenog područja, što pridonose razvitku i unapređenju života grada Vukovara.

II

Sredstva za programe gore navedenih područja u Gradu Vukovaru za 2016. godinu planirana su:

1. Udruge iz područja kulture16.500,00 kuna

Ukupna sredstva za gore navedeno područje su u iznosu od 840.000,00 kuna

III

Sredstva za redovno financiranje javnih potreba iz ovog Programa osigurana su u Proračunu Grada Vukovara za 2016. godinu.

IV

Udruge i korisnici financijskih sredstava iz gore navedenih područja obvezni su dostaviti završno godišnje izvješće do 28. veljače 2017. godine.

V

U okviru planiranih sredstava izvršena je sljedeća raspodjela:

| Redni broj | Naziv prijavitelja | Program financiranja za 2016. |
|------------|---|-------------------------------|
| 1. | KONJOGOJSKA UDRUGA POTKOVA | 10.000,00 |
| 2. | UDRUGA VUKOVARSKI SLIKARI | 3.500,00 |
| 3. | UDRUGA BIJELA GOLUBICA | 3.000,00 |
| | <i>KULTURA – UKUPNO – II. JAVNI POZIV</i> | <i>16.500,00</i> |

Na temelju članka 32. točke 26. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

O D L U K U

I

Prihvaća se Financijsko izvješće za 2015. godinu Dječjeg vrtića Vukovar 1.

II

Ova Odluka objavit će se u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE

KLASA: 601-01/16-01/2
URBROJ: 2196/01-01-16-3

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća
Igor Gavrić, mag. ing.

Na temelju članka 35. Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima („Narodne novine” broj 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 153/09, 143/12 i 152/14), Zakona o poticanju razvoja malog gospodarstva („Narodne novine” broj 29/02, 63/07, 53/12 i 56/13), Zakona o unapređenju poduzetničke infrastrukture („Narodne novine” broj 93/13, 114/13 i 41/14) i članka 32. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik Grada Vukovara“ broj: 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

O D L U K U

o korištenju poslovnih prostora i usluga Poduzetničkog inkubatora Vukovar

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovom se Odlukom uređuju uvjeti i način korištenja poslovnih prostora i usluga Poduzetničkog inkubatora (u daljnjem tekstu: Poduzetnički Inkubator) Vukovar.

Poduzetnički inkubator iz stavka 1. ovoga članka djeluju u interesu i cilju općeg gospodarskog rasta i razvoja poduzetništva te omogućava poduzetnicima korištenje poslovnih prostora i usluga, pod uvjetima utvrđenim ovom Odlukom.

Članak 2.

Pod korištenjem usluga Poduzetničkog inkubatora razumijevaju se naročito:

- administrativno – poslovne usluge,
- usluge poslovnog savjetovanja,
- usluge pružanja pomoći u izradi poslovnog plana,
- usluge pružanja pomoći u pronalaženju izvora financiranja za pokretanje i razvoj poslovanja,
- usluge pružanja edukacije iz područja rasta i razvoja poduzetništva,
- druge usluge prema uočenim potrebama stanara.

Članak 3.

Popis Inkubatora, poslovnih prostora i otvorenih radnih prostora u Inkubatorima utvrđuje Gradonačelnik Grada (u daljnjem tekstu: Gradonačelnik).

Članak 4.

Poslove u svezi s davanjem na korištenje poslovnih prostora i pružanje usluga poduzetnicima obavlja Provođitelj programa.

U svrhu uređivanja međusobnih prava i obveza iz stavka 1. ovoga članka, Grad i Provođitelj programa sklapaju ugovor.

Ugovor iz stavka 2. ovoga članka u ime Grada sklapa Gradonačelnik.

II. KORIŠTENJE PODUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 5.

Pravo na korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora imaju poduzetnici koji zadovoljavaju sljedeće uvjete:

- a) *Kandidat za pred-inkubaciju treba biti isključivo fizička osoba koja:*

- nema registriran bilo kakav poslovni subjekt;
 - nema vlasničke udjele u drugim poslovnim subjektima;
 - da ima inovativnu poslovnu ideju.
- b) Kandidat za inkubaciju treba biti poslovni subjekt koji:
- ima status poduzetnika početnika i/ili inovatora,
 - ima sjedište/prebivalište na području Grada Vukovara,
 - da obavlja jednu ili više sljedećih djelatnosti:
 - djelatnost iz područja visoke tehnologije, elektronike, informacijskih i komunikacijskih tehnologija (ICT), zelenih tehnologija i održivog razvoja,
 - usluge u području arhitekture, dizajna, različitih oblika medijske komunikacije, promidžbe, izdavaštva, kreativne industrije, digitalne grafike, multimedije i slično,
 - proizvodnja koja ne generira štetne utjecaje,
 - ostale uslužne djelatnosti,
 - pakiranje proizvoda.

Iznimno, u Poduzetnički inkubator može biti primljena udruga čija djelatnost je usmjerena na razvoj gospodarstva (gospodarsko interesno udruženje, klaster i slično).

Iznimno, a u cilju racionalnog korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora, zahtjev poduzetnika koji ne zadovoljava uvjete iz ovog članka može se prihvatiti ukoliko Poduzetnički inkubator raspolaze slobodnim prostorom za koji poduzetnici nisu iskazali interes u redovnom postupku prijema. Odluku o prijemu donosi Provođitelj programa.

Iznimno više korisnika može dijeliti zajednički prostor u slučaju da svi zadovolje uvjete za korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora. Na Javni poziv podnose zajedničku prijavu.

U slučaju da njihova prijava bude prihvaćena sa svakim poduzetnikom zaključiti će se Ugovor iz članka 13. ove Odluke za korištenje odgovarajuće površine tog poslovnog prostora.

U slučaju da poduzetnik koji zadovoljava uvjete za ulazak u Poduzetnički inkubator, podnese zahtjev za konkretni poslovni prostor unatoč tome što isti površinom premašuje njegove potrebe, s njim se može zaključiti Ugovor iz članka 13. ove Odluke za cijelu površinu tog poslovnog prostora. Međutim ukoliko se tijekom korištenja tog prostora prijavi poduzetnik koji zadovoljava uvjete iz ovog članka, a koji je zainteresiran za dijeljenje tog poslovnog prostora s postojećim korisnikom, uz prethodnu pisanu suglasnost postojećeg korisnika, zainteresiranom poduzetniku se može dopustiti dijeljenje korištenja poslovnog prostora, te će se s njim zaključiti Ugovor iz članka 13. ove Odluke za korištenje odgovarajuće površine tog poslovnog prostora, a s postojećim korisnikom će se zaključiti dodatak Ugovoru kojim će se modificirati uvjeti korištenja

poslovnog prostora u budućem razdoblju.

c) Kandidat za virtualni inkubator treba biti poslovni subjekt koji ispunjava uvjete iz prethodnih stavaka ovog članka.

d) Korisnik coworking prostora može biti osoba bez obzira na status ili sjedište.

Članak 6.

Prednost pri dodjeli raspoloživog prostora Poduzetničkog inkubatora imaju poduzetnici prema sljedećim kriterijima:

1. proizvodi/ usluge koje kandidat namjerava proizvoditi/pružati predstavljaju tehnološko poboljšanje i napredak u odnosu na druga poznata rješenja,
2. obavljanje proizvodne djelatnosti,
3. obavljanje djelatnosti vezane za ICT sektor,
4. broj zaposlenika,
5. obavljanje djelatnosti koja ima izvoznu orijentaciju ili supstituciju uvoza,
6. kreativne usluge u području arhitekture, dizajna, različitih oblika medijske komunikacije, promidžbe, izdavaštva, digitalne grafike, multimedije i slično,
7. ostali kriteriji prema važećim propisima o podupiranju osjetljivih skupina.

Članak 7.

Poduzetnici koji ne mogu koristiti poslovni prostor Poduzetničkog inkubatora su:

- koji se bave samo trgovinom i/ili ugostiteljstvom s pretežitim točenjem alkohola;
- sportske kladionice i automat klubovi;
- koji se bave pripremom, proizvodnjom distribucijom i prodajom oružja, alkoholnih pića ili duhanskih proizvoda;
- poduzetnici s tehnologijama koje zagađuju okoliš;
- poduzetnici koji bi svojom djelatnošću (bukom i slično) remetili poslovanje ostalih poduzetnika u Poduzetničkom inkubatoru;
- čija je djelatnost protivna zakonu, posebnim propisima i moralu društva ili čija djelatnost ruši ugled Grada Vukovara;
- koji imaju dodijeljene potpore veće od 200.000 EUR tijekom razdoblja od tri fiskalne godine.

III. POSTUPAK DODJELE POSLOVNIH PROSTORA DUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 8.

Za iskazivanje interesa za korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora, Provođitelj programa objavljuje Natječaj u Vukovarskim novinama i internet stranici: www.bic-vukovar.hr www.vukovar.hr.

Minimalni rok do kojeg je otvoren Natječaj iznosi 15 dana. U slučaju da se na Natječaj ne prijavi poduzetnik, koji temeljem ove Odluke može ostvariti pravo na korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora, Natječaj ostaje otvoren sve do popunjenja.

U slučaju da se oslobodi zauzeti poslovni prostor uvjetovan istekom ili raskidom ugovora, ponovljeni Natječaj će se objaviti u roku od 15 dana za taj slobodni poslovni prostor.

poduzeće koje čini jednog poduzetnika, ovjerene pečatom i potpisane od strane ovlaštene osobe za zastupanje

- dodatna dokumentacija propisana od strane Provođitelja programa

U slučaju da više poduzetnika podnosi zajedničku prijavu za isti poslovni prostor, osim navedene dokumentacije koju podnose svi poduzetnici, podnose i potpisanu međusobnu suglasnost o zajedničkom korištenju poslovnog prostora.

- b) Poduzetnik početnik koji još nije obavio registraciju obvezan je dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- popunjen zahtjev za prijem u Poduzetnički inkubator (na propisanom obrascu);
- skraćeni poslovni plan (na propisanom obrascu);
- potvrda porezne uprave o nepostojanju nepodmirenih dospjelih poreznih obveza ili potvrdu da je sukladno posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza i da se podnositelj prijave pridržava rokova plaćanja (ne stariju od 30 dana),
- potvrda Grada o nepostojanju nepodmirenih dospjelih obveza ili potvrdu da je sukladno posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza i da se podnositelj prijave pridržava rokova plaćanja (ne stariju od 30 dana),
- izjavu da će u slučaju prihvaćanja njegovog zahtjeva za korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora registrirati poslovnu djelatnost u odgovarajućem registru u roku od 1 (jednog) mjeseca od primitka Odluke o odobrenju korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog Inkubatora i da će ukoliko njegov zahtjev za korištenjem poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora bude prihvaćen, u roku od 2 (dva) mjeseca od primitka Odluke o odobrenju korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora, započeti obavljati djelatnost u prostoru Poduzetničkog inkubatora (na propisanom obrascu),
- dodatna dokumentacija propisana od strane Provođitelja programa.

Članak 9.

Natječaj mora obvezno sadržavati:

- podatke o poslovnim prostorima koji su predmet javnog poziva;
- kriterije za prijem u prostor Poduzetničkog inkubatora iz ove Odluke;
- uvjete korištenja prostora iz ove Odluke;
- jediničnu cijenu i način plaćanja naknade za korištenje prostora iz ove Odluke;
- dokumentaciju koju je poduzetnik obvezan dostaviti uz Zahtjev za prijem u prostor Poduzetničkog inkubatora;
- rok do kojeg je Javni poziv otvoren.

Članak 10.

Poduzetnik koji iskaže interes za korištenje poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora obvezan je dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- a) registrirana tvrtka
- popunjen zahtjev za prijem u Poduzetnički inkubator (na propisanom obrascu);
 - dokaz o registraciji (izvod/rješenje iz odgovarajućeg registra);
 - skraćeni poslovni plan (na propisanom obrascu);
 - potvrda porezne uprave o nepostojanju nepodmirenih dospjelih poreznih obveza ili potvrdu da je sukladno posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza i da se podnositelj prijave pridržava rokova plaćanja (ne stariju od 30 dana),
 - potvrda Grada o nepostojanju nepodmirenih dospjelih obveza ili potvrdu da je sukladno posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza i da se podnositelj prijave pridržava rokova plaćanja (ne stariju od 30 dana),
 - izjavu okorištenim potporama male vrijednosti za prijavitelja i pojedinačno za svako povezano

Članak 11.

Prijave s propisanom dokumentacijom dostavljaju se u roku navedenom u Javnom pozivu na adresu Poduzetničkog inkubatora Vukovar, Gospodarska zona 15, Vukovar. Po isteku roka navedenog u Javnom pozivu, pristupa se procjeni i obradi prispjelih zahtjeva poduzetnika za prijem

u Poduzetnički inkubator.

Prikupljanje i obradu prispjelih zahtjeva poduzetnika za prijem u Poduzetnički inkubator te donošenje pojedinačnih odluka o korištenju poslovnog prostora obavlja Povjerenstvo za prijem poduzetnika u Poduzetnički inkubator (dalje: Povjerenstvo).

Članak 12.

Prijave na poziv razmatra Povjerenstvo koje se sastoji od predsjednika i dva (2) člana.

Predsjednik Povjerenstva se imenuje iz reda predstavnika Provođitelja programa, a članovi Povjerenstva iz reda predstavnika Grada.

Predsjednika Povjerenstva imenuje uprava Provođitelja programa, a članove Povjerenstva imenuje Gradonačelnik.

Predsjednik i članovi Povjerenstva imenuju se na vrijeme od dvije (2) godine.

O radu na sjednici Povjerenstva vodi se zapisnik.

Odluku o davanju na korištenje usluga i poslovnog prostora Inkubatora donosi Povjerenstvo, ocjenom dostavljenih prijava na javni poziv.

Povjerenstvo donosi odluke većinom glasova članova Povjerenstva.

Odluka Povjerenstva je konačna.

Članak 13.

Nakon donošenja Odluke o odobrenju korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora Provođitelj programa zaključuje Ugovor s korisnikom kojim se uređuju međusobna prava i obveze vezane za korištenje prostora i drugih usluga u skladu s ovim Odlukom.

Rok za zaključenje Ugovora iz prethodnog stavka je 15 dana od dana primitka Odluke o odobrenju korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora za registrirane subjekte, odnosno 45 dana od dana primitka Odluke Povjerenstva o odobrenju korištenja poslovnog prostora Poduzetničkog inkubatora za osobe koje u trenutku podnošenja prijave nisu registrirale djelatnost, uz uvjet da su registrirale djelatnost u nadležnom registru do ostavljenog roka o čemu su obvezni dostaviti dokaz Poduzetničkom inkubatoru prije potpisivanja Ugovora.

Ako izabrani poduzetnik ne pristupi zaključenju Ugovora u roku iz prethodnog stavka, smatra se da je odustao od prijave.

IV. KORIŠTENJE POSLOVNOG PROSTORA PODUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 14.

Pred-inkubacija

Poduzetnički inkubator raspolaže sa Pred-inkubacijskim prostorom opremljenim sa 10 radnih stanica. Svaka radna stanica sastoji se od računala, radnog stola i stolice.

Pred-inkubacijski prostor koristiti će se kao dijeljeni prostor, čiju infrastrukturu poduzetnici početnici koriste besplatno. Ideja ovog prostora je da se mladim kreativnim ljudima, koji nemaju mogućnost platiti najam poslovnog prostora u poduzetničkom inkubatoru, a imaju inovativne ideje, ponudi 10 radnih stranica, besplatni internet, korištenje printera i dva uredska ormarića te da im se omogući da u pozitivnoj radnoj atmosferi razmjenjuju ideje i dođu do uspješnih poslovnih rješenja, koji će u perspektivi uz pomoć mentora pretvoriti u poslovni plan.

Inkubacija

Poduzetnički inkubator raspolaže s 10 zasebnih poslovnih prostora kako slijedi:

| Oznaka prostora | Površina (m ²) |
|-----------------|----------------------------|
| Lokal br.1 | 56,55 |
| Lokal br.2 | 56,55 |
| Lokal br.3 | 56,55 |
| Lokal br.4 | 56,55 |
| Lokal br.5 | 43,50 |
| Lokal br.6 | 58,58 |
| Lokal br.7 | 48,14 |
| Lokal br.8 | 69,48 |
| Lokal br.9 | 69,48 |
| Lokal br.10 | 58,58 |

U svakom poslovnom prostoru mogu se obavljati sve djelatnosti iz članka 5. ove Odluke.

Svaki poslovni prostor opremljen je sa 3 uredska ormara, radnim stolom i uredskom stolicom.

Coworking

Pred-inkubacijski prostor (opremljen sa 10 radnih stanica koje se sastoje se od računala, radnog stola i stolice) koristi se i kao coworking prostor namijenjen nezavisnim profesionalcima koji povremeno imaju potrebu za opremljenim radnim prostorom.

Članak 15.

Poslovni prostori iz članka 14. ove Odluke dodjeljuju se na korištenje poduzetnicima iz članka 5. ove Odluke na vrijeme do 3 godine.

V. USLUGE PODUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 16.

Inkubator stanarima i korisnicima pruža slijedeće usluge:

- subvencionirani zakup poslovnog prostora;
- coworking;
- usluge virtualnog inkubatora;
- usluge korištenja zajedničkih prostorija (čajna kuhinja, sanitarni prostori, konferencijska dvorana);
- primanje i slanje faksa, primanje pošte;
- printanje i fotokopiranje;
- besplatan Internet;
- besplatno savjetovanje;
- mentorstvo;
- besplatno korištenje prezentacijske opreme, telefaksa, kopirnog uređaja;
- besplatan parking;
- besplatna tehnička zaštita poslovnih prostora (video nadzor, protupožarna zaštita, protuprovalna zaštita);
- besplatan uredski namještaj za jedno radno mjesto;
- besplatno marketinško predstavljanje na internet stranici Poduzetničkog inkubatora;
- usluge edukacije;
- usluge pružanja pomoći u pronalaženju izvora financiranja za pokretanje i razvoj poslovanja,
- organiziranje stručnih seminara po subvencioniranoj cijeni;
- ostale usluge po subvencioniranoj cijeni, kao što su:
 - usluge izrade poslovnog plana;
 - korištenje laboratorija za obnovljive izvore energije;
 - usluge najma konferencijske dvorane;
 - usluge poslovnog savjetovanja;
 - usluge istraživanja tržišta;
 - usluge pripreme i izrade prezentacija i slično,
 - druge usluge prema odluci Provoditelja programa.

VI. VISINA I NAČIN PLAĆANJA NAKNADE ZA KORIŠTENJE PROSTORA I USLUGA PODUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 17.

Cjenikom usluga Poduzetničkog inkubatora, koji donosi

gradonačelnik, utvrđuju se cijene svih usluga za tekuću kalendarsku godinu. Za svaku slijedeću kalendarsku godinu cjenik usluga se utvrđuje najkasnije do 31.12. tekuće godine. Ukoliko Poduzetnički inkubator ne donese novu jediničnu cijenu iz prethodnog stavka do propisanog roka, za sljedeću kalendarsku godinu na snazi ostaje do tada važeća jedinična cijena.

Na promjenu cijene mogu utjecati promjene na tržištu ili druge opravdane okolnosti.

Pred-inkubacija

U pred-inkubaciji korisnici ne plaćaju zakup radne stanice za cijelo vrijeme trajanja razdoblja pred-inkubacije. Vrijeme trajanja pred-inkubacije iznosi maksimalno do 6 mjeseci.

Inkubacija

Poslovni prostori daju se na subvencionirani zakup na razdoblje u trajanju od tri godine.

Tržišna vrijednost zakupa definirana je u Cjeniku Poduzetničkog inkubatora.

Za prvih šest mjeseci korištenja prostora zakup ne plaća, a za drugih šest mjeseci plaća se 25% tržišne cijene. Za drugu godinu korištenja zakup se plaća 50% tržišne cijene, za treću godinu 75% tržišne cijene.

Ukoliko poduzetnik ostane i nakon tri godine u Poduzetničkom inkubatoru plaća 100% tržišnu vrijednost zakupa.

Coworking

Za korištenje usluga coworking prostora Poduzetničkog inkubatora korisnici plaćaju dnevnu, tjednu ili mjesečnu naknadu prema važećem Cjeniku Poduzetničkog inkubatora.

Usluge virtualnog inkubator

Za korištenje usluga virtualnog inkubatora korisnici virtualnog inkubatora plaćaju mjesečnu naknadu od dana potpisivanja Ugovora prema važećem Cjeniku Poduzetničkog inkubatora.

Cijene ostalih usluga po subvencioniranoj cijeni

Usluge izrade poslovnog plana, zakup konferencijske dvorane, zakup laboratorija za OIE, usluge popunjavanja poreznih prijava, usluge poslovnog savjetovanja, usluge istraživanja tržišta, usluge pripreme i izrade prezentacija, usluge edukacija i slično, definirane su Cjenikom Poduzetničkog inkubatora.

Članak 18.

Poduzetnici koji zaključe Ugovor o zakupu poslovnog prostora (tzv. „stanari Poduzetničkog inkubatora“), osim

zakupa prostora, imaju pravo i na korištenje zajedničkih prostorija i instalacija Poduzetničkog inkubatora. Za redovno tehničko održavanje, čišćenje hodnika, zajedničkih prostorija i sanitarnog čvora, zajedničku potrošnju električne energije, vode, grijanja, stanari plaćaju mjesečnu naknadu po kvadratnom metru zakupljenog poslovnog prostora od dana potpisivanja Ugovora prema važećem Cjeniku Poduzetničkog inkubatora.

U osnovnu cijenu zakupa poslovnog prostora uključeno je korištenje čajne kuhinje, sanitarnih prostora, konferencijske dvorane do 3 puta mjesečno, besplatan uredski namještaj za jedno radno mjesto te slijedeće usluge: poslovno savjetovanje do 10 sati mjesečno, besplatne edukacije, primanje i slanje faksa, primanje pošte, printanje i fotokopiranje do 30 c/b stranica formata A4 mjesečno, pristup internetu, marketinško predstavljanje na internet stranici Poduzetničkog inkubatora, nadzor nad ulazom u objekt, briga o sigurnosti prostora (video nadzor, protupožarna zaštita, protuprovalna zaštita), parkiranje za zaposlenike, poslovne partnere i posjetitelje tijekom radnog vremena Poduzetničkog inkubatora.

Članak 19.

Pored naknade za korištenje poslovnog prostora, te naknade za troškove korištenja zajedničkih prostorija iz članka 18. stavka 1. ove Odluke, poduzetnici snose sve režijske troškove i to: za toplinsku energiju, električnu energiju i potrošnju vode, prema stvarnom utrošku za pojedini poslovni prostor očitani na pojedinačnom mjerilu. Poduzetnici plaćaju i naknade za komunalne usluge i ostala davanja u skladu sa važećim propisima za pojedini poslovni prostor.

Članak 20.

Za naknadu za korištenje poslovnog prostora, usluga iz članka 18. stavka 1. ove Odluke, te zajedničke režijske troškove, mjesečno će se poduzetnicima ispostavljati račun sukladno cjeniku.

Režijski troškovi po svakom pojedinom poslovnom prostoru poduzetnici plaćaju direktno pružatelju pojedine usluge.

VII. IZLAZAK PODUZETNIKA IZ PODUZETNIČKOG INKUBATORA

Članak 21.

Ugovorne strane mogu sporazumno raskinuti Ugovor iz članka 13. ove Odluke.

Ugovor se otkazuje pisanim otkazom koji se dostavlja putem pošte preporučeno ili otkazom putem javnog bilježnika.

Otkazni rok iznosi trideset (30) dana računajući taj rok od primitka otkaza, bez obzira da li je dostava uspješno iskazana ili ne.

U slučaju dva puta neuspješne dostave, dostava će se smatrati izvršenom danom objave na oglasnoj ploči te se dostava smatra obavljenom istekom osmog dana od dana javne objave.

Članak 22.

Poduzetnički inkubator će pokrenuti raskid Ugovora iz članka 13. ove Odluke i prije isteka roka na koji je zaključen u slijedećim slučajevima:

- kada poduzetnik ne izvršava svoje zakonske obveze, te financijske obveze prema Poduzetničkom inkubatoru,
- kada se poduzetnik ne pridržava pravila ponašanja u Poduzetničkom inkubatoru, kućnog reda te svojim ponašanjem remeti javni red i mir, odnosno ruši ugled Poduzetničkog inkubatora,
- kada poduzetnik promijeni svoju djelatnost tako da se više ne bavi djelatnostima iz članka 5. ove Odluke,
- ako poduzetnik u roku tri (3) mjeseca od stupanja u posjed poslovnog prostora u Poduzetničkom inkubatoru nema niti jednog zaposlenog, odnosno ukoliko tijekom obavljanja djelatnosti u Poduzetničkom inkubatoru ostane bez zaposlenika,
- kada poduzetnik ne koristi dodijeljeni poslovni prostor ili ga koristi protivno odredbama Ugovora iz članka 13. ove Odluke duže od 30 dana,
- kada poduzetnik prestane obavljati djelatnosti ili pokrene postupak stečaja ili likvidacije.

Članak 23.

Nakon isteka ugovorenog roka ili sukladno člancima 21. i 22. ove Odluke sa korisnikom poslovnog prostora ne može se produživati ugovorni odnos, već ga je isti dužan napustiti i predati ga u posjed Provođitelju programa s pripadajućim namještajem i opremom u primjerenom stanju odnosno u stanju u kojem ih je primio prilikom stupanja u posjed prostora, uvažavajući redovnu upotrebu.

VIII. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 24.

Svi korisnici poslovnih prostora Poduzetničkog inkubatora dužni su poslovne prostorije koristiti na način i za namjenu utvrđenu Ugovorom iz članka 13. ove Odluke pažnjom dobrog gospodarstvenika.

Članak 25.

Radove na adaptaciji i preinakama u poslovnim prostorima poduzetnici mogu obavljati samo uz prethodnu pisanu suglasnost Provođitelja programa.

Za uložena sredstva poduzetnika u adaptaciju i preinake korištenih poslovnih prostorija poduzetnik nema pravo na naknadu istih.

U slučaju da je poduzetnik dodatno opremao prostor i/ili obavljao adaptaciju i preinake, po prestanku ugovornog odnosa (bilo prijevremenog ili redovnog) obvezan je ukloniti ugrađenu opremu, te prostor dovesti u prvobitno stanje o svom trošku.

Članak 26.

Za sve ono što nije regulirano odredbama ove Odluke, primjenjivat će se odredbe Zakona o obveznim odnosima, Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima i Zakona o zakupu i kupoprodaji poslovnoga prostora.

Članak 28.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 011-01/16-01/2
URBROJ: 2196/01-01-16-3

U Vukovaru, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća:
Igor Gavrić, mag.ing.

Na temelju članka 35. stavak 1. točke 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12 i 19/13), i odredbe članka 32. stavka 1. točke 28. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara br. 4/09., 7/11., 4/12., 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

ODLUKU

o sklapanju Ugovora o korištenju i upravljanju Poduzetničkim inkubatorom Vukovar

I.

Grad Vukovar sklopit će Ugovor o korištenju i upravljanju Poduzetničkim inkubatorom Vukovar sa Razvojnog agencijom Vukovar d.o.o.

Ugovorom će se urediti međusobna prava i obveze ugovornih strana, te odrediti uvjeti i način korištenja Poduzetničkog inkubatora Vukovar, a sukladno Odluci o korištenju poslovnih prostora i usluga Poduzetničkog inkubatora Vu-

kovar, KLASA: 011-01/16-01/2, URBROJ: 2196/01-5-16-3 od 29. veljače 2016.

II.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Vukovara da sklopi Ugovor iz točke I. ove Odluke.

III.

Odluka će se objaviti u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 022-05/16-01/6
URBROJ: 2196/01-01-16-3

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća:
Igor Gavrić, mag.ing.

Na temelju članka 32. stavka 1. točke 28. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara br. 4/09., 7/11., 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

ODLUKU

I.

Prihvća se Program rada Povjerenstva za ravnopravnost spolova Grada Vukovara za tekuću 2016. godinu i za 2017. godinu.

II.

Povjerenstvo za ravnopravnost spolova Grada Vukovara dužno je jednom godišnje izvijestiti Gradsko vijeće o učinjenom temeljem donesenog Programa rada.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 021-05/15-01/11
URBROJ: 2196/01-01-16-37

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća
Igor Gavrić, mag.ing.

Temeljem članka 17. stavak 1. Zakona o sustavu civilne zaštite (Narodne novine broj 82/2015) i članka 32, stavka 3, točka 26, Statuta Grada Vukovara (Službeni vjesnik Grada Vukovara br.4/09, 7/11 i 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara, na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

ANALIZU STANJA SUSTAVA CIVILNE ZAŠTITE NA PODRUČJU GRADA VUKOVARA U 2015. GODINI

UVOD

U Gradu Vukovaru je i u 2015. godini, kao i prethodnih godina nastavljen proces daljnega razvoja sustava zaštite i spašavanja i sustava civilne zaštite, u čijoj su nadležnosti poslovi zaštite i spašavanja, kao i odgovornost za rješavanje kriznih situacija izazvanih pojavom prirodnih i tehničko-tehnoloških nesreća.

Grad Vukovar je kroz proteklu godinu uredno i u zakonom propisanom opsegu financirao troškove zaštite i spašavanja i troškove civilne zaštite što potvrđuju nalazi inspekcijских službi u obavljenim redovitim i izvanrednim nadzorima.

STANJE PO VAŽNIJIM SASTAVNICAMA SUSTAVA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA

1. CIVILNA ZAŠTITA

1.1. STOŽER CIVILNE ZAŠTITE

Odlukom o imenovanju Stožera Grada Vukovara, temeljem Zakona o zaštiti i spašavanju (N.N. br. 174/04., 79/07., 38/09 i 127/10) i Pravilnika o mobilizaciji i djelovanju operativnih snaga za zaštitu i spašavanje («Narodne novine» br. 40/08 i 44/08) imenovan je Stožer zaštite i spašavanja Grada Vukovara.

Donošenjem Zakona o sustavu civilne zaštite (Narodne novine 82/15) i članka 47. stavak 3. točke 31. Statuta Grada Vukovara Gradonačelnik Grada Vukovara je donio Odluku o osnivanju Stožera civilne zaštite Grada Vukovara.

U Stožer civilne zaštite Grada Vukovara imenovani su:

- Marijan Pavliček, Zamjenik gradonačelnika, načelnik Stožera CZ
- Marija Budimir, Zamjenica gradonačelnika, zamjenica načelnika Stožera CZ
- Tomislav Dujmić, načelnik Odjela za preventivne i planske poslove Područnog ureda za ZiS, član
- Nikola Stamatović, zamjenik zapovjednika Javne vatrogasne postrojbe Vukovar, za člana
- Miro Bradić, predstavnik PU, član
- Mile Kunac, član
- Ante Lohinski, član
- Zrinko Zvocak, član
- Dražen Čulig, član
- Igor Štrangarević, član
- Zorica Grgić, članica

Donošenjem Odluke o osnivanju Stožera CZ prestalo je važiti Rješenje o imenovanju Zapovjedništva civilne zaštite Grada Vukovara i Odluka o imenovanju Stožera zaštite i spašavanja Grada Vukovara.

Temeljem Zakona o zaštiti i spašavanju i obvezama jedinica lokalne uprave i samouprave članovi Stožera su prošli osposobljavanje i usavršavanje u sustavu zaštite i spašavanja. Osposobljavanje je organizirano i provedeno u organizaciji Državne uprave za zaštitu i spašavanje.

Stožer zaštite i spašavanja Grada Vukovara održao je 1 sjednicu.

Na sjednici su članovi Stožera upoznati sa problematikom u svezi izrade Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara od djelovanja prirodnih i tehničko-tehnoloških nesreća i katastrofa, te ratnih djelovanja i terorizma za područje Grada Vukovara i Planova ZiS-a i CZ.

U skladu sa raspravom na stožeru izrada se ubrzala i Procjena je usvojena na sjednici Gradskog vijeća.

Planovi zaštite i spašavanja i Planovi civilne zaštite su u procesu ažuriranja i u završnoj su fazi.

Na sjednici Stožera zaštite i spašavanja izvršena je analiza zaštite i spašavanja u 2014. godini i sačinjen je Prijedlog Smjernica za organizaciju i razvoj sustava zaštite i spašavanja na području Grada Vukovara za 2015. godinu.

1.3. POSTROJBE CIVILNE ZAŠTITE

Ustroj i broj pripadnika organiziranih snaga civilne zaštite Grada određen je temeljem Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara od djelovanja prirodnih, tehničko-tehnoloških nesreća i katastrofa, te ratnih djelovanja i terorizma i Pravilnika o ustroju, popuni i opremanju postrojbi CZ i postrojbi za uzbunjivanje («Narodne novine» br. 111/07)

Navedenim dokumentima, za područje Grada, ustrojen je: - tim CZ opće namjene (66 obveznika)

Tijekom 2015. godine provedene su određene aktivnosti i to:

Analizom i praćenjem Tima civilne zaštite opće namjene

radi odlaska pojedinih članova sa područja Grada Vukovara morali smo skinuti sa evidencije 9 članova Tima Cz i na njihovo mjesto odrediti nove obveznike kao članove Tima Cz. Isto tako došlo je do zamjene 3 člana tekličke službe da bi u svakom trenutku imali članove u slučaju njihove potrebe za angažiranjem

-u 2015.g godini nismo mobilizirali Tim CZ opće namjene jer zato nije bilo potrebe. Na osnovu planiranih aktivnosti organizirano je smotriranje Tima Cz opće namjene, na kojem je izvršeno i osposobljavanje postrojbi civilne zaštite. Odaziv na ovu aktivnost je bio veoma visok i nije bilo članova koji se nisu odazvali ovim aktivnostima.

Od ostalih aktivnosti posebno je potrebno naglasiti da je Grad Vukovar potpisao ugovor o sufinanciranju opremanja i osposobljavanja specijalističkih timova civilne zaštite i udruga od interesa za zaštitu i spašavanje za razdoblje 2015-2019.godine kojeg su potpisali pet gradova i Županija Vukovarsko-srijemska. Ugovorom je bilo predviđeno zajedničko financiranje i nabava opreme za specijalističke timove civilne zaštite. U 2015 godini nije bilo novog nabavljanja opreme pa sredstva nisu trošena, ali se krenulo s postupkom nabave određene opreme za organizaciju zaštite i spašavanja, a realizacija će uslijediti u 2016 godini.

Sukladno Odluci Vlade Republike Hrvatske dodijeljena nam je jedna brodica za spašavanje s auto-prikolicom za transport na smještaj, čuvanje, održavanje i korištenje. Brodica će se koristiti u slučaju potreba za aktivnosti spašavanja ljudstva na vodi i iz vode.

Analizom aktivnosti i uočenih problema prilikom velikih vodostaja i potrebom pravljenja zečjih nasipa za obranu od poplava susreli smo se sa problematikom punjenja vreća pijeskom kako bi na vrijeme mogli organizirati obranu od poplava.

Ministarstvo gospodarstva nam je dodijelilo dva stroja za punjenje vreća pijeskom koje ćemo moći ubuduće koristiti za organiziranje obrane od poplava.

1.4 PREVENTIVA I PLANOVI CZ

Za angažiranje pokretnina odnosno materijalno tehničkih sredstava pravnih osoba u slučaju velikih nesreća i katastrofa, Grad Vukovar, odnosno Stožer zaštite i spašavanja, koristi tekličku službu iz sastava djelatnog osoblja Gradske uprave koja je raspoređena u tekličku službu PUZS Vukovar. Pripadnici tekličke službe su upoznati sa svojim zadacima i u svakom trenutku mogu izvršiti zadatak koji se stavlja pred njih. U 2015. godini je izvršeno popunjavanje pripadnika tekličke službe na taj način da su zamijenjena 3 pripadnika tekličke službe

Sredstva priopćavanja (Hrvatski radio Vukovar i radio Dunav) su u sklopu redovnih aktivnosti Gradske uprave izvješćivale i upoznavale građane sa aktivnostima vezanim za zaštitu i spašavanje (zaštita od požara sa posebnim aktivnostima na zaštiti od požara u tijeku žetve strnih usjeva, turističke sezone i zimske službe).

Upoznavanje građana provođeno je putem sredstava javnog informiranja.

2. VATROGASTVO

Na području Grada Vukovara djeluje Vatrogasna zajednica Grada Vukovara u kojoj aktivno djeluju Javna vatrogasna postrojba Vukovar i dva dobrovoljna vatrogasna društvo i to: DVD Vukovar i DVD Sotin.

Planom zaštite od požara Grada Vukovara utvrđene su zadaće i područje djelovanja Javne vatrogasne postrojbe i dobrovoljnih vatrogasnih društava. Vatrogasne postrojbe obavljale su djelatnost, sukladno zakonu i pravilima struke i učestvovala su u intervencijama prema ukazanoj potrebi. U Javnoj Vatrogasnoj postrojbi djeluje 41 operativnih vatrogasaca. Od ukupnog broja je 41 profesionalac, koji vrše operativno dežurstvo cijele godine i to 24. sata dnevno. U slučaju potrebe za intervenciju je spremno 41 profesionalni vatrogasac i 10 dobrovoljnih vatrogasaca koji se uključuju u aktivnosti JVP Vukovar kao ispomoć.

Javna vatrogasna postrojba Vukovar raspolaže s 9 vatrogasnih vozila (2 navalna vozila, 1 autocisterna, 1 vozilo za intervencije u prometnim udesima, 1 auto - ljestve (32 m), 1 kombinirano vozilo za gašenje (voda, pjena, prah, CO2), 2 zapovjedna vozila i 1 vozilo za prijevoz ljudi i opreme). Iz razloga što je u potpunosti izvršena nabava vozila iz programa 210 vozila koje je nabavljala Vlada RH u 2015 godini nije bilo nabave novih vozila, a postrojba je u potpunosti opremljena vozilima.

Sva vozila tehnički su ispravna, registrirana i opremljena radio vezom i potrebnom opremom.

Gradsko vijeće Grada Vukovara je u svom proračunu za 2015. godinu izdvojilo sredstva u iznosu 5.772.426,00 kuna za rad Javne vatrogasne postrojbe Vukovar.

Opremljenost dobrovoljnih vatrogasnih društava nije u potpunosti zadovoljavajuća. DVD Vukovar posjeduje vatrogasnu cisternu i kombi vozilo za prijevoz ljudi i opreme. DVD Sotin u svom vlasništvu posjeduje traktorsku cisternu i kombi vozilo za prijevoz ljudi i opreme. U narednom razdoblju treba prići nabavi neophodne opreme kako bi se poboljšali uvjeti ovih postrojbi.

Gradsko vijeće Grada Vukovara je u svom Proračunu za 2015. godinu, za rad Vatrogasne zajednice Vukovar, a samim tim i za rad dobrovoljnih vatrogasnih društava osiguralo sredstva u iznosu 395.411,86kuna.

Vatrogasna zajednica Grada Vukovara je prišla nabavi radnog čamca u dužini 6 metara za spašavanje ljudi na vodi. Radni čamac koristit će Javna vatrogasna postrojba Vukovar i Dobrovoljno vatrogasno društvo Vukovar prema ukazanoj potrebi. Osim navedenog čamca Javna Vatrogasna postrojba koja se zaštitom i spašavanjem bavi u svojoj redovnoj djelatnosti imat će i čamac koji je Gradu Vukovaru dat na čuvanje i korištenje a služit će za spašavanje na vodi i iz vode.

Grad Vukovar je u periodu žetve organizirao Plan motrenja, čuvanja i ophodnje građevina i površina otvorenog prostora za koje prijeti povećana opasnost od nastajanja i širenja požara. Za ove zadatke angažirani su djelatnici Vupik d. d. Temeljem rečenog može se konstatirati da Javna vatrogasna postrojba zadovoljava sve kriterije koji su propisani zakonom za ovu veličinu vatrogasnih postrojbi, s napomenom da je u potpunosti realizirana akcija nabave vozila uz

suglasnost Grada Vukovara.

Javna vatrogasna postrojba Vukovar je imala ukupno 237 intervencija, od čega je bilo 71 požara od čega je 20 požara na građevinama, 5 požara na prometnim sredstvima i 46 požara na otvorenom prostoru, 134 tehničke intervencije i 32 ostale intervencije. Sve intervencije su uspješno izvršene, a djelovanje vatrogasaca je bilo pravovremeno.

Također se može istaknuti da su vatrogasne postrojbe (profesionalne i dobrovoljne) efikasno obavile sve zadaće u tekućoj godini, što je rezultiralo uspješnim stanjem protupožarne zaštite na području Grada Vukovara.

3. UDRUGE GRAĐANA OD ZNAČAJA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE

U 2015. godini Stožer zaštite i spašavanja Grada Vukovara je u izravnim kontaktima s udrugama građana od značaja za zaštitu i spašavanje udruge: (Aeroklub, Klub podvodnih aktivnosti, Planinarsko društvo Ravnica Vukovar, Radio amaterski klub Vukovar) sukladno podnesenim i prihvaćenim razvojnim projektima, te podacima koje se odnose na daljnje materijalno tehničko i kadrovsko jačanje udruga, u dijelu od značaja za sustav zaštite i spašavanja, utvrdilo aktivnosti koje će se financirati iz Proračuna Grada Vukovara u 2014. godini što je i realizirano. Za rad aerokluba izdvojeno je na osnovu njihovog programa 60.000,00 kuna, za rad Kluba podvodnih aktivnosti izdvojeno je 17.700,00 kuna, za rad planinarskog društva Ravnica izdvojeno je 3.000,00 kuna i za rad Radio amaterskog kluba Vukovar 5.000,00 kuna.

4. SLUŽBE I PRAVNE OSOBE KOJE SE ZAŠTITOM I SPAŠAVANJEM BAVE U OKVIRU REDOVNE DJELATNOSTI

Službe i pravne osobe koje se zaštitom i spašavanjem bave u okviru redovne djelatnosti predstavljaju okosnicu sustava zaštite i spašavanja na području Grada. Službe i pravne osobe

koje imaju zadaće u sustavu zaštite i spašavanja, a osobito one kojima je Grad osnivač imaju obvezu uključivanja u sustav zaštite i spašavanja kroz redovnu djelatnost, posebno u slučajevima angažiranja prema Planu djelovanja civilne zaštite.

Mora se posebno naglasiti uloga i aktivnosti prilikom angažiranja na poslovima zaštite i spašavanja:

- Doma zdravlja Vukovar, Sajmište 1
 - Lučke kapetanije Vukovar, Županijska 62.
 - Veterinarske stanice Vukovar, Josipa Bana Jelačića 97.
- Komunalnog poduzeća „Komunalac“ d.o.o. Vukovar, Sajmište 174.

Vodovoda Grada Vukovara d.o.o. Vukovar, Jana Bate 4

Tehnostana d.o.o. Vukovar, Dr. Franje Tuđmana 23

HEP distribucije, Vukovar Ivana Gundulića 22.

Hrvatskih voda VGO Osijek, ured Vukovar, Parobrodarska 5.

Hrvatskog crvenog križa, Gradsko društvo Vukovar, 204.

Vukovarske brigade 41.

Centra za socijalnu skrb Vukovar, Županijska 13.

Agencije za vodne putove, Vukovar, Parobrodarska 5

Grad Vukovar je u sklopu redovnih aktivnosti u 2015. godini financirao rad Crvenog križa Vukovar za redovnu djelatnost i službu traženja sa 268.620,30 kuna.

Sve utvrđene obveze nositelja zadaća u zaštiti i spašavanju su na snazi sukladno Procjeni ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara od djelovanja prirodnih, tehničko-tehnoloških nesreća i katastrofa, te ratnih djelovanja i terorizma i Planovima zaštite i spašavanja i Planovima civilne zaštite za područje nadležnosti Grada Vukovara.

ZAKLJUČAK

Temeljem ove analize stanja sustava zaštite i spašavanja na području Grada Vukovara može se ocijeniti:

1. Za Grad Vukovar donijeta je Procjena ugroženosti stanovništva, materijalno kulturnih dobara i okoliša od prirodnih i tehničko-tehnoloških katastrofa i velikih nesreća, a još uvijek nisu doneseni Planovi zaštite i spašavanja i civilne zaštite

2. Na osnovu iznesenog stanja u analizi vatrogastva može se zaključiti da Vatrogastvo, odnosno Javna vatrogasna postrojba i dva vatrogasna društva na području Grada Vukovara čini okosnicu snaga za zaštitu i spašavanje i da osiguravaju uspješno funkcioniranje sustava zaštite i spašavanja kada se radi o redovitim prigodama.

3. U situacijama koje bi se mogle smatrati velikim nesrećama i katastrofama mogli bi se osloniti na Operativne snage i Pravne osobe koje se zaštitom i spašavanjem bave u redovitoj djelatnosti što daju garanciju da se na području Grada Vukovara zaštita i spašavanje mogu uspješno organizirati.

Smjernicama za razvoj i organizaciju sustava zaštite i spašavanja Grada Vukovara, za naredni period, utvrdit će se potrebne aktivnosti i pravci djelovanja.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO- SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 810-01/16-01/1
URBROJ: 2196/01-01-16-3

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća

Igor Gavrić, mag. ing.

Temeljem članka 17. stavak 1. podstavak 1 Zakona o sustavu civilne zaštite («Narodne novine» broj:82/15), te članka 32, stavak 1, točke 26. Statuta Grada Vukovara (Službeni vjesnik Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara, na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

S M J E R N I C E

ZA ORGANIZACIJU I RAZVOJ SUSTAVA CIVILNE ZAŠTITE NA PODRUČJU GRADA VUKOVARA ZA PERIOD OD 2016. DO 2019. GODINE

I. UVOD

Zakonom o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“ broj 82/2015.) određeno je da sustav civilne zaštite obuhvaća mjere i aktivnosti (preventivne, planske, organizacijske, operativne, nadzorne i financijske i djelovanje) kojima se uređuju prava i obveze sudionika, ustroj i djelovanje svih sustava civilne zaštite i način povezivanja institucionalnih i funkcionalnih resursa sudionika koji se međusobno nadopunjuju u jedinstvenu cjelinu radi smanjenja rizika od katastrofa te zaštite i spašavanja građana, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša na teritoriju Republike Hrvatske od posljedica prirodnih, tehničko - tehnoloških velikih nesreća i katastrofa, otklanjanja posljedica terorizma i ratnih razaranja.

Sustav civilne zaštite ustrojava se na lokalnoj, područnoj i državnoj razini te povezuje resurse i sposobnosti sudionika operativnih snaga i građana u jedinstvenu cjelinu radi smanjenja rizika od katastrofa, pružanja brzog odgovora na prijetnje i opasnosti nastanka, te ublažavanja posljedica velike nesreće ili katastrofe.

Brzo i učinkovito djelovanje operativnih snaga civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama može spasiti mnoge živote, smanjiti socijalno ekonomske i sigurnosne poremećaje i spriječiti naknadne nesreće koje mogu izazvati veće posljedice od utjecaja ugroze koja je već nastupila.

Smjernice se kratkoročno odnose na donošenje plana civilne zaštite, procjene rizika od velikih nesreća i plan djelovanja civilne zaštite kao temeljnih dokumenata za daljnje funkcioniranje samog sustava civilne zaštite, a dugoročno predstavljaju kontinuirani proces provođenja aktivnosti kojima će se iz godine u godinu razvijati i usavršavati sustav civilne zaštite kao i sustav zaštite i spašavanja kako bi se postigao najviši standard potreban za provedbu zadaća svih operativnih snaga.

II. SMJERNICE

Mjere i aktivnosti u sustavu civilne zaštite provodit će slijedeće Operativne snage sustava civilne zaštite:

1. Stožer civilne zaštite
2. Operativne snage vatrogastva
3. Operativne snage Hrvatskog Crvenog križa
4. Udruge
5. Postrojbe i povjerenici civilne zaštite
6. Pravne osobe u sustavu civilne zaštite

Temeljem članka 17. stavak 3. podstavak 6. Zakona o civilnoj zaštiti Gradonačelnik je odgovorna osoba za osnivanje operativnih snaga civilne zaštite sukladno usvojenim smjericama i planu razvoja sustava civilne zaštite te sukladno članku 17. Stavak 3. podstavak 2. navedenog zakona donosi plan odnosno vrstu i način provođenja vježbi operativnih snaga sustava civilne zaštite.

Grad Vukovar će sukladno članku 20. stavak 2. Zakona o sustavu civilne zaštite zajedno sa operativnim snagama civilne zaštite voditi i ažurirati bazu podataka o pripadnicima i resursima operativnih snaga, te o promjenama dostavljati podatke Državnoj upravi za zaštitu i spašavanje putem Područnog ureda Vukovar.

1.1 STOŽER CIVILNE ZAŠTITE

Gradonačelnik Grada Vukovara donio je Odluku o osnivanju Stožera civilne zaštite za Grad Vukovar. Članovi Stožera su prošli obuku osposobljavanja dok su bili članovi Stožera zaštite i spašavanja pa u ovom sazivu nije potrebno organizirati osposobljavanje. Nakon lokalnih izbora koji će se održati u 2017. godini bit će potrebno organizirati osposobljavanje Načelnika i članova Stožera CZ u roku od godine dana nakon provedenih lokalnih izbora.

Na osnovu Zakona o civilnoj zaštiti u suradnji sa Državnom upravom provoditi simulacijsko-komunikacijske vježbe sustava civilne zaštite.

U tijeku 2017. godine nakon održanih lokalnih izbora u roku od šest mjeseci od stupanja na dužnost organizirati provođenje osposobljavanja gradonačelnika kojeg će organizirati Državna uprava za zaštitu i spašavanje.

Stožer zaštite i spašavanja će se upoznati s novim Zakonom o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“ broj 82/2015) odnosno sa mjerama sustava civilne zaštite, ustrojavanjem sustava civilne zaštite, sudionicima u sustavu civilne zaštite, djelovanju sustava civilne zaštite i načelima sustava civilne zaštite, sudionicima u sustavu civilne zaštite, te obavezama jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u provođenju zakonskih obveza definiranih Zakonom o sustavu civilne zaštite.

1.2 OPERATIVNE SNAGE VATROGASTVA

Operativne snage vatrogastva temeljna su operativna snaga sustava civilne zaštite koje djeluju u sustavu civilne zaštite u skladu s odredbama propisa kojima se uređuje područje vatrogastva (Temeljni zakon o zaštiti od požara (N.N.92/10) i Zakon o vatrogastvu (N.N. 139/04, 174/04,

38/09, 80/10)

Planom zaštite od požara za područje Grada Vukovara usvojenom na sjednici Gradskog vijeća održanoj 30. ožujka 2015. godine prikazan je stvarni broj, veličina, smještaj i ustroj vatrogasnih postrojbi i područje djelovanja i odgovornosti sukladno Pravilniku o planu ZOP (N.N. 51/12)

Pravilnikom o minimumu tehničkih sredstava i opreme propisan je minimum tehničke opreme i sredstava potreban da bi vatrogasne postrojbe mogle obavljati vatrogasnu djelatnost sukladno odredbama o vatrogastvu.

Procjenom ugroženosti od požara i tehnoloških eksplozija utvrđena je razina ugroženosti od požara i tehnološke eksplozije i zaštitnih mjera, a kojim je između ostalog dano stručno mišljenje o postojećem stanju, ustroju službe za zaštitu od požara te profesionalnih i dobrovoljnih vatrogasnih postrojbi, izrađena je numerička analiza požarne ugroženosti te predložene mjere, odnosno određen je potreban broj vatrogasaca, a prema pravilniku potrebna oprema postrojbi, kao vrsta i veličina postrojbi.

U razdoblju od 2016. do 2019. godine potrebno je nastaviti provođenje različitih oblika osposobljavanja vatrogasaca, kako profesionalnih tako i dobrovoljnih, a sve prema Pravilniku o programu osposobljavanja i usavršavanja vatrogasnih kadrova (N.N. 61/94), kao i prema članku 28., stav 2. Zakona o vatrogastvu (N.N. 139/04, 174/04, 38/09, 80/10)

Vatrogasnom djelatnošću razumijeva se osposobljavanje te sudjelovanje u vatrogasnim vježbama i natjecanjima, kao i redovito obavljanje liječničkih pregleda sukladno posebnim propisima.

Treba posebno nastaviti rad i osposobljavanje mladeži kao potencijalno mogućim budućim vatrogascima, ali i nastaviti edukaciju građana posebno poljoprivrednika u vezi spaljivanja biljnog otpada zbog mogućnosti izbijanja požara na otvorenom, ali i štetnosti na okoliš, posebno u tijeku žetve strnih usjeva. Posebna zadaća se nameće u jačanju svijesti, upoznavanju javnost i provođenju preventivne aktivnosti u svrhu povećanja sigurnosti i smanjenju opasnosti i rizika od nastanka požara.

Sukladno Zakonu o zaštiti od požara (N.N. broj 92/10) u razmatranom periodu potrebno je:

- Donijeti provedbeni plan unapređenja zaštite od požara
- izraditi izvješće o stanju zaštite od požara na području Grada Vukovara
- donijeti Plan motrilačko dojavne službe za vrijeme povećane požarne opasnosti otvorenog prostora
- Jedanput godišnje usklađivati Plan zaštite od požara s novonastalim uvjetima
- Prema članku 17. Zakona u cilju održavanja i provjere provedbe preventivnih mjera zaštite od požara održavati protupožarne vježbe, na način i u vremenu koje odredi nadležni

ministar

1.3. OPERATIVNE SNAGE CRVENOG KRIŽA

Operativna snaga Hrvatskog Crvenog križa je Gradsko društvo Crvenog križa Vukovar koje je temeljna operativna snaga sustava civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama u izvršavanju obveza civilne zaštite sukladno zakonu o Hrvatskom crvenom križu i drugim važećim propisima.

Osim navedenog Gradsko društvo Crvenog križa će tražiti, primati i raspoređivati humanitarnu pomoć za potrebe na području svog djelovanja, obučavati i opremiti ekipe za izvršavanje zadaća u slučaju velikih prirodnih, ekoloških i drugih nesreća s posljedicama masovnih stradanja i epidemija.

Grad Vukovar nastaviti će sa financiranjem Gradskog društva Crvenog križa sukladno važećim propisima.

1.4. UDRUGE

Na području Grada Vukovara djeluju udruge koje različitim aktivnostima njeguju specifična znanja i vještine koje mogu unaprijediti provedbu mjera zaštite i spašavanja u sustavu civilne zaštite.

Na osnovu Odluke o udrugama od značaja za sustav civilne zaštite iste treba financirati kako bi svojim aktivnostima što kvalitetnije osposobljavali svoje članove i nabavljali opremu koja će se koristiti za njihovu redovnu aktivnost a koja će se moći koristiti i u slučaju izvanrednih situacija. Udruge koje su od interesa za sustav civilne zaštite pričuveni su dio operativnih snaga sustava civilne zaštite i svojim sposobnostima nadopunjuju sposobnost temeljnih operativnih snaga.

Za potrebe pripravnosti i reagiranja kod velikih nesreća i katastrofa Grad Vukovar organizirati će po potrebi i sudjelovanje volontera radi provođenja mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite.

1.5. POSTROJBE I POVJERENICI CIVILNE ZAŠTITE

Postrojbe civilne zaštite

Grad Vukovar će po donošenju Procjene rizika koja će se raditi u 2017. godini osnovati postrojbom civilne zaštite opće namjene, a zajedno sa Županijom i gradovima sa područja Županije specijalističke postrojbe civilne zaštite, propisati materijalni i osobni ustroj postrojbi civilne zaštite te popuniti postrojbe civilne zaštite sukladno Zakonu o sustavu civilne zaštite.

Do donošenja novog dokumenta ostaju na snazi dosadašnje Odluke o osnivanju postrojbi civilne zaštite.

Za nesmetan rad i prepoznatljivost članova civilne zaštite izvršiti dopunu reflektirajućih prsluka i kapa.

Na osnovu planiranih aktivnosti u narednim godinama organizirati osposobljavanje na slijedeći način:

- a) U 2016. godini izvršiti smotriranje Tima civilne zaštite opće namjene Grada Vukovara
- b) U 2017. godini smotriranje i osposobljavanje iz modula pružanje prve pomoći u suradnji s Gradskim društvom crvenog križa.
- c) U 2018. godini izvršit će se smotriranje i upoznavanje članova tima sa Zakonom o sustavu civilne zaštite i podzakonskim propisima koji se odnose na njih, procjenom rizika i planom djelovanja civilne zaštite te njihovim obvezama koji proizlaze iz navedenih dokumenata.
- d) U 2019. godini provest će se smotriranje i osposobljavanje članova Tima CZ iz modula obrana od poplava
- e) Provoditi terenske vježbe sustava civilne zaštite u kojima će sudjelovati Operativne snage sa područja Grada Vukovara i sa područja županije.

Povjerenici civilne zaštite

Povjerenici civilne zaštite na području grada još uvijek nisu imenovani. Problematika istih je povezana s neprovođenjem izbora za Mjesne odbore na području Grada Vukovara. Potrebno je da Grad Vukovar organizira izbore za mjesne odbore, a odmah nakon toga da se imenuju povjerenici civilne zaštite i njihovi zamjenici po mjesnim odborima.

Nakon imenovanja Povjerenika i zamjenika provesti osposobljavanje istih kako bi isti mogli pripremiti građane za osobnu i uzajamnu zaštitu te uskladiti provođenje osobne i uzajamne zaštite, davati obavijesti građanima o pravodobnom poduzimanju mjera civilne zaštite, sudjelovati u organiziranju i provođenju evakuacije, sklanjanja, zbrinjavanja i drugih mjera civilne zaštite, organizirati zaštitu i spašavanje pripadnika ranjivih skupina kao i postavljati obavijesti o znakovima za uzbunjivanje u stambenim zgradama na području svoje nadležnosti i o propustima obavještavati inspekciju civilne zaštite.

1.6. PRAVNE OSOBE U SUSTAVU CIVILNE ZAŠTITE

Pravne osobe od interesa za sustav civilne zaštite određene su odlukom predstavničkog tijela, a na prijedlog izvršnog tijela sukladno članku 17. stavak 1. podstavak 3. Zakona o sustavu civilne zaštite.

Pravne osobe će u svojim operativnim planovima izraditi plan o načinu organiziranja provedbe mjera i aktivnosti u sustavu civilne zaštite sukladno odredbama Zakona o sustavu civilne zaštite, posebnih propisa i njihovih općih akata.

2. PROCJENA RIZIKA I PLAN DJELOVANJA CIVILNE ZAŠTITE

Grad Vukovar donijet će Procjenu rizika od velikih nesreća i plan djelovanja civilne zaštite temeljem članka 97. stavak 1. Zakona o sustavu civilne zaštite u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu pravilnika o smjernicama za

izradu procjene rizika od katastrofa, pravilnika o mjerama civilne zaštite u prostornom planiranju i pravilnika o uvjetima koje moraju ispunjavati ovlaštene pravne osobe za obavljanje stručnih poslova u području planiranja civilne zaštite.

Procjene ugroženosti i Planovi zaštite i spašavanja doneseni temeljem Zakona o zaštiti i spašavanju ostaju na snazi do donošenja procjena rizika i planova djelovanja civilne zaštite.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE

KLASA: 810-01/16-01/2
URBROJ: 2196/01-01-16-3
Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća
Igor Gavrić, mag. ing.

Temeljem članka 17. stavak 1. podstavak 1 Zakona o sustavu civilne zaštite («Narodne novine» broj:82/15), te članka 32, stavak 1, točke 26. Statuta Grada Vukovara (Službeni vjesnik Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15), Gradsko vijeće Grada Vukovara, na 19. sjednici, održanoj 29. veljače 2016., donosi

PLAN RAZVOJA

SUSTAVA CIVILNE ZAŠTITE NA PODRUČJU GRADA VUKOVARA ZA 2016. GODINU

I. UVOD

Zakonom o sustavu civilne zaštite („Narodne novine“ broj 82/2015.) određeno je da sustav civilne zaštite obuhvaća mjere i aktivnosti (preventivne, planske, organizacijske, operativne, nadzorne i financijske i djelovanje) kojima se uređuju prava i obveze sudionika, ustroj i djelovanje svih sustava civilne zaštite i način povezivanja institucionalnih i funkcionalnih resursa sudionika koji se međusobno nadopunjuju u jedinstvenu cjelinu radi smanjenja rizika od katastrofa te zaštite i spašavanja građana, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša na teritoriju Republike Hrvatske od posljedica prirodnih, tehničko - tehnoloških nesreća i katastrofa, otklanjanja posljedica terorizma i ratnih razaranja.

Također je definirano da predstavničko tijelo na prijedlog izvršnog tijela jedinica lokalne i područne (regionalne)

samouprave u postupku donošenja proračuna razmatra i usvaja godišnju analizu stanja i godišnji plan razvoja civilne zaštite s financijskim učincima za trogodišnje razdoblje. Na temelju Analize o stanju sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara, Smjernica za organizaciju i razvoj sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara za period 2016. do 2019. godine, a sukladno razmjeru opasnosti, prijetnji i posljedicama većih nesreća i katastrofa, utvrđenih Procjenom ugroženosti ljudi, okoliša, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša, s ciljem zaštite i spašavanja ljudi, materijalnih dobara te okoliša kao i ravnomjernog razvoja svih nositelja sustava civilne zaštite (stožera civilne zaštite, postrojbi civilne zaštite, operativnih snaga koje se zaštitom i spašavanjem bave u svojoj redovnoj djelatnosti, operativnih snaga od interesa za zaštitu i spašavanje i udruga građana od značaja za zaštitu i spašavanje) donosi se Plan razvoja sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara za 2016. godinu.

Da bi ovaj Plan razvoja bio ostvariv, cijeli proces razvoja povezan je sa mogućnostima financijskih sredstava proračuna Grada Vukovara koja će se odvojiti za subjekte u sustavu civilne zaštite.

Plan razvoja sustava civilne zaštite odnosi se na slijedeće:

2. CIVILNA ZAŠTITA

Stožer civilne zaštite i postrojbe civilne zaštite trebaju osigurati kontinuirano provođenje sustava civilne zaštite.

STOŽER CIVILNE ZAŠTITE

Stožer civilne zaštite osnovan je odlukom gradonačelnika i djelovat će i aktivirat će se kada se proglasi stanje neposredne prijetnje, katastrofe i velike nesreće, te je stručna pomoć gradonačelniku Grada Vukovara kod rukovođenja i zapovijedanja operativnim snagama u slučaju veće nesreće ili katastrofe.

Članove stožera potrebno je upoznati s novim Zakonom o sustavu civilne zaštite (Narodne novine 82/2015) odnosno s mjerama sustava civilne zaštite, ustrojavanjem sustava civilne zaštite, djelovanju sustava civilne zaštite i načelima sustava civilne zaštite, sudionicima u sustavu civilne zaštite, te obavezama jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u provođenju zakonskih obveza definiranih Zakonom o sustavu civilne zaštite.

POSTROJBE CIVILNE ZAŠTITE, TEKLIĆI, POVJERENICI CIVILNE ZAŠTITE

Postrojbe civilne zaštite

Tijekom prve polovice 2016. godine, a u svrhu povećanja spremnosti i mogućnosti u provođenju akcija potrebno je izvršiti smotriranje Tima civilne zaštite opće namjene na način da članovi popune upitnike i na taj način da se napravi analiza spremnosti Tima za zadatke civilne zaštite.

Tim civilne zaštite opće namjene je opremljen reflektirajućim prslucima i kapama sa oznakama i potrebno je popuniti opremu kako bi Tim civilne zaštite u svakom trenutku bio prepoznatljiv na terenu u slučaju angažiranja.

Na osnovu potpisanog Sporazuma kojeg su potpisali Županija i gradovi s područja Županije Grad Vukovar će i da-

lje osnivati i financirati specijalističke postrojbe kako je i predviđeno potpisanim sporazumom.

U suradnji sa DUZS područnim odjelom Vukovar potrebno je kontinuirano vršiti popunjavanje postrojbi civilne zaštite sa vojnim obveznicima starim do 55 godina života.

TEKLIĆI

Teklička služba je sastavljena od zaposlenih u Gradskoj upravi Grada Vukovara kako bi u svakom trenutku mogli biti uključeni pri pozivanju i mobilizaciji pripadnika civilne zaštite.

Praćenjem popunjenosti tekličke službe u slučaju potrebe treba popunjavati tekličku službu.

Povjerenici civilne zaštite na području Grada Vukovara još uvijek nisu imenovani iz razloga što na području Grada nisu provedeni izbori za Vijeća mjesnih odbora.

Ovom zadatku treba prići što prije kako bi se i ovaj zadatak mogao na vrijeme realizirati.

Odmah po imenovanju Povjerenika i njihovih zamjenika iste je potrebno upoznati sa novim Zakonom o sustavu civilne zaštite, a prije svega sa djelovanjem sustava civilne zaštite i načelima sustava civilne zaštite, obavezama jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u provođenju zakonskih obveza definiranih Zakonom o sustavu civilne zaštite.

Isto tako potrebno je povjerenike upoznati sa obavezama u provođenju civilne zaštite u izvršavanju njihovih zadaća.

SKLONIŠTA

Grad Vukovar ima u svom vlasništvu 1 (jedno) javno sklonište i obavezu da na svom području osigura:

- uvjete za sklanjanje ljudi, materijalnih i drugih dobara
- prostore za javna skloništa
- održavanje javnih skloništa

U 2015. godini rađeno je samo čišćenje skloništa.

Stupanjem na snagu Zakona o sustavu civilne zaštite Grad Vukovar preuzima poslove upravljanja i održavanja javnih skloništa na svom području.

U ovim aktivnostima morat će se riješiti i imovinsko-pravni odnosi.

VATROGASTVO

Javna vatrogasna postrojba kao i okosnica ukupnog sustava zaštite i spašavanja na području grada i u 2016. godini treba biti najznačajniji operativni kapacitet sustava zaštite i spašavanja, spremnosti 24 sata dnevno.

U cilju spremnosti i brzog djelovanja vatrogasnih postrojbi za 2016. godinu planirana je kontinuirana edukacija zaposlenika Javne vatrogasne postrojbe za moguće opasnosti u cestovnom i željezničkom prometu, mogućim akcidentima, poplavama i slično.

Iako je Javna vatrogasna postrojba opremljena, još uvijek ima mogućnosti za poboljšanje opreme što ovisi o mogućnostima osnivača, a osposobljavanje i usavršavanje će se provoditi prema planovima zaštite od požara u postrojbi JVP, ali i u DVD Vukovar i DVD Sotin.

Posebna usavršavanja zaposlenika JVP treba nastaviti na pružanju prve pomoći, usavršavanju za rad hidrauličnim

alatima, u prometnim intervencijama, radovima na vodi, intervencijama u slučaju potresa.

Potrebno je nastaviti s daljnjim razvojem dobrovoljnog vatrogastva sukladno njihovim vlastitim programima i razvojnim projektima, te kontinuirano provoditi njihovo osposobljavanje.

Sredstva za decentralizirano financiranje redovne djelatnosti Javne vatrogasne postrojbe, kao i sredstva za financiranje Vatrogasne zajednice kao i dobrovoljnih vatrogasnih društava planirana su temeljem članka 43.- 45. Zakona o vatrogastvu.

OPERATIVNE SNAGE CRVENOG KRIŽA

Gradsko društvo Crvenog križa Vukovar je spremno da kao operativna snaga sustava civilne zaštite u velikim nesrećama i katastrofama u izvršava obveza civilne zaštite sukladno zakonu o Hrvatskom crvenom križu i drugim važećim propisima.

Osim navedenog Gradsko društvo Crvenog križa će u 2016. godini tražiti, primati i raspoređivati humanitarnu pomoć za potrebe na području svog djelovanja, opremiti i obučavati ekipe za izvršavanje zadaća u slučaju velikih prirodnih, ekoloških i drugih nesreća s posljedicama masovnih stradanja i epidemija.

Grad Vukovar će u 2016. godini financirati Gradsko društvo Crvenog križa sukladno važećim propisima.

PRAVNE OSOBE OD INTERESA ZA CIVILNU ZAŠTITU

Pravne osobe koje će se aktivno uključiti u zaštitu i spašavanje na području Grada Vukovara će u 2016. godini u svoje Planove civilne zaštite ugraditi zadaće koje se od njih očekuju u sustavu civilne zaštite.

U slučaju potrebe poradi nekog interesa zaštite i spašavanja stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara Stožer zaštite i spašavanja će održati sastanak na kojem će se utvrđivati konkretni zadaci.

UDRUGE GRAĐANA OD ZNAČAJA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE

Udruge od značaja za civilnu zaštitu na području Grada Vukovara u svojim aktivnostima u 2016. godini nastaviti će njegovati specifična znanja i vještine koje mogu unaprijediti provedbu mjera zaštite i spašavanja u sustavu civilne zaštite.

Na osnovu financijskih sredstava udruge će obnavljati svoju opremu kako bi se aktivno uključile u zadaće koje se od njih očekuju u slučaju izvanrednih situacija.

SUSTAV UZBUNJIVANJA GRAĐANA I EDUKACIJA STANOVNIŠTVA

U organizaciji zaštite i spašavanja u gradu Vukovaru, pored ostalih subjekata, telekomunikacijska podrška, odnosno sustav veza u kriznim situacijama, sustav uzbunjivanja pokazao se vrlo bitnim čimbenikom kvalitetnog sustava zaštite i spašavanja, te je stoga potrebno:

-nastaviti rad na unapređivanju sustava veza svih sudionika zaštite i spašavanja u skladu s normama u Europi

-nastaviti rad na unapređenju sustava uzbunjivanja stanovništva u slučaju velikih nesreća i

katastrofa

Edukacija građana je isto tako važan zadatak jer se istom podiže razina svijesti građana

kao sudionika sustava civilne zaštite, te iz tog razloga ćemo vršiti:

-upoznavanje građana sa sadržajem Planova zaštite

-izrada potrebnih nputaka (letaka) o postupanju stanovništva u slučaju velikih nesreća i

katastrofa naročito za nesreće i katastrofe izazvane poplavama, potresima i opasnim

tvarima u stacioniranim objektima.

Dan civilne zaštite, Dan vatrogastva, Mjesec zaštite od požara, Međunarodni dan Crvenog križa, Dan broja 112, Dan planeta zemlje, Dan voda kao i druge prigodne datume treba iskoristiti za prezentaciju i dostignuća sudionika zaštite i spašavanja.

FINANCIRANJE SUSTAVA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA I CIVILNE ZAŠTITE

Prema zakonu o civilnoj zaštiti Gradonačelnik Grada Vukovara odgovoran je za osnivanje, razvoj, opremanje, osposobljavanje, uvježbavanje i financiranje operativnih snaga iz područja zaštite i spašavanja.

Financiranje sustava civilne zaštite po prijedlogu Proračuna Grada Vukovara za 2016. godinu je sljedeće:

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Javna vatrogasna postrojba | 6.000.000,00 kuna |
| Vatrogasna zajednica Grada Vukovara | 514.000,00 kuna |
| Gradsko društvo Crvenog križa Vukovar | 280.000,00 kuna |
| Civilna zaštita | 252.000,00 kuna |
| Udruge od interesa za Civilnu zaštitu | 70.000,00 kuna |

Financiranje sustava civilne zaštite za 2017. i 2018. godinu utvrđeno je Projekcijom proračuna Grada Vukovara za navedene godine, na razini 2016. godine.

SURADNJA NA PODRUČJU CIVILNE ZAŠTITE

Suradnja svih sudionika zaštite i spašavanja i civilne zaštite na području Grada je dobra ali ima prostora da se unaprijedi.

Razmjennom iskustava, podataka, znanja i vještina sa odgovarajućim institucijama u sustavu zaštite i spašavanje i civilne zaštite potrebno je postići podizanje razine sigurnosti civilnog stanovništva a temeljem naučenih lekcija sa poplava na gradskom području.

U okviru Grada Vukovara potrebno je kontinuirano razrađivati mjere i aktivnosti sudionika u sustavu civilne zaštite, dogovarati zajedničko djelovanje i pružanje međusobne pomoći u skladu s pozitivnim propisima. Sve ove aktivnosti i suradnju provoditi s Područnim uredom za zaštitu i spašavanje Vukovar s ciljem jačanja i usavršavanja operativnih i drugih snaga sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara.

REPUBLIKA HRVATSKA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA
GRAD VUKOVAR
GRADSKO VIJEĆE
KLASA: 810-01/16-01/3
URBROJ: 2196/01-01-16-3

Vukovar, 29. veljače 2016.

Predsjednik Gradskog vijeća
Igor Gavrić, mag. ing.

AKTI GRADONAČELNIKA

GRADONAČELNIK
KLASA: UP/I-612-04/16-01/1
URBROJ: 2196/01-02-16-2
Vukovar, 23. veljače 2016.

Na temelju članka 26. Zakona o knjižnicama (NN br. 105/97, 05/98, 104/00 i 69/09) i članka 47. stavka 3. točke 28 Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ br. 04/09, 7/11, 4/12, 7/13 i 7/15,) gradonačelnik po službenoj dužnosti 23. veljače 2016. donosi

R J E Š E N J E **o imenovanju ravnateljice** **Gradske knjižnice Vukovar**

Za ravnateljicu Gradske knjižnice Vukovar, Trg Republike Hrvatske 1, imenuje se Jelena Miškić, diplomirani knjižničar (VSS) iz Sesveta, Trg Lovre Matačića 8, na mandatno razdoblje od četiri godine, s početkom od 13. ožujka 2016.

O b r a z l o ž e n j e

Po odredbi članka 26. Zakona o knjižnicama ravnateljica samostalne narodne knjižnice imenuje i razrješava osnivač Gradske knjižnice na prijedlog Upravnog vijeća Gradske knjižnice. U ime Grada Vukovara, osnivača Gradske knjižnice Vukovar, Rješenje o imenovanju ravnatelja donio je gradonačelnik Grada Vukovara. Odluku o raspisivanju natječaja za imenovanje ravnatelja Gradske knjižnice donijelo je Upravno vijeće GKVU na sjednici održanoj 05. veljače 2016. Natječaj je objavljen na službenim stranicama Grada Vukovara i u Glasu Slavonije od 08. veljače 2016.

U otvorenom roku, na natječaj su se prijavila tri kandi-

data i to: Jelena Miškić, dipl. knjižničar (VSS) iz Sesveta, Trg Lovre Matačića 8, Vlatka Surma Szabo, dipl. knjižničar (VSS) iz Vukovara, Lijeve bara 34, sadašnja ravnateljica Gradske knjižnice Vukovar i Željko Matuzović, dipl. knjižničar (VSS) iz Osijeka, Crkvena 67.

Nakon provjere dostavljene natječajne dokumentacije, na sjednici održanoj 19. veljače 2016. Upravno vijeće Gradske knjižnice Vukovar je utvrdilo da je prijava kandidatkinje Jelene Miškić uredna te da ispunjava sve formalne uvijete natječaja, prijava kandidatkinje Vlatke Surma Szabo nije uredna, jer preslika Domovnice nije ovjerena, a prijava kandidata Željka Matuzovića nije uredna jer preslika Uvjerenja o položenom stručnom ispitu nije ovjerena.

Upravno vijeće Gradske knjižnice na istoj je sjednici donijelo odluku kojom predlaže da se za ravnateljicu Gradske knjižnice Vukovar imenuje Jelena Miškić koja ispunjava uvjete iz natječaja.

Temeljem navedenog prihvaća se prijedlog Upravnog vijeća i riješeno je kao u izreci ovog Rješenja.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog Rješenja može se pokrenuti Upravni spor u roku 30 dana od dana dostave istog.

Gradonačelnik
Ivan Penava, prof.

GRADONAČELNIK

KLASA: 023-01/15-01/3

URBROJ: 2196/01-02-16-5

Vukovar, 20. siječnja 2016. godine

Na temelju članka 47. stavka 31. Statuta Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 4/09, 7/11, 4/12 i 7/13), gradonačelnik Grada Vukovara dana 20. siječnja 2016. godine donosi

ZAKLJUČAK
o prihvaćanju Izvješća o radu Etičkog
povjerenstva
Grada Vukovara za 2015. godinu

I

Ovim Zaključkom prihvaća se Izvješće o radu Etičkog povjerenstva Grada Vukovara za 2015. godinu, koje se nalazi u prilogu ovog Zaključka i čini njegov sastavni dio.

II

Izvješće iz točke I ovog Zaključka sukladno članku 11. stavku 1. Etičkog kodeksa gradske uprave Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 1/11) objavit će se na web stranici Grada Vukovara i u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara.

III

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Gradonačelnik
Ivan Penava, prof.

ETIČKO POVJERENSTVO

KLASA: 023-01/15-01/3

URBROJ: 2196/01-02-16-3

Vukovar, 20. siječnja 2016. godine

O zadacima Etičkog povjerenstva, načinu i načelima rada te provedbi postupaka utvrđivanja kršenja Etičkog kodeksa gradske uprave Grada Vukovara daje se Izvješće Etičkog povjerenstva koje se dostavlja gradonačelniku Grada Vukovara najkasnije do kraja veljače za prethodnu godinu i koje se, po usvajanju, objavljuje na web stranici Grada Vukovara i u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara, sve sukladno odredbi članka 11. Etičkog kodeksa gradske uprave Grada Vukovara.

IZVJEŠĆE O RADU ZA
2015. GODINU

Na temelju članka 11. stavka 1. Etičkog kodeksa gradske uprave Grada Vukovara („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 1/11) (u daljnjem tekstu: Etički kodeks), Etičko povjerenstvo Grada Vukovara podnosi gradonačelniku Grada Vukovara izvješće o svom radu.

I. ZADACI ETIČKOG POVJERENSTVA

Etički kodeks donio je gradonačelnik te je isti objavljen na oglasnoj ploči Grada Vukovara, web stranicama Grada Vukovara i u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara broj 1/11, a Etičko povjerenstvo Grada Vukovara osnovano je Rješenjem gradonačelnika Grada Vukovara o imenovanju Etičkog povjerenstva (KLASA: 022-05/12-01/02, URBROJ: 2196/01-02-12-3 od 10. travnja 2012. godine).

Etičkim kodeksom se kroz etička načela i standarde uređuju pravila dobrog ponašanja zaposlenika upravnih tijela Grada Vukovara utemeljena na propisima, pravilima struke i široko prihvaćenim dobrim običajima, kako u odnosu s korisnicima usluga tako i u međusobnim odnosima zaposlenika te u osiguranju poštovanja zajamčenih prava zaposlenika, a također se korisnike usluga upoznaje s ponašanjem koje imaju pravo očekivati od zaposlenika upravnih tijela Grada Vukovara.

Čelnici upravnih tijela i drugi zaposlenici s rukovoditeljskom funkcijom angažirani su na osiguranju provedbe Etičkog kodeksa u dodatnoj mjeri, u skladu s upravljačkom odgovornošću koju imaju.

Etičko povjerenstvo nadzire poštivanje etičkih načela i standarda definiranih Etičkim kodeksom usmjerenih na:

- osiguranje etičkog ponašanja u međusobnim odnosima zaposlenika i odnosima zaposlenika prema građanima,
- osiguranje poštovanja zajamčenih prava zaposlenika,

- sprječavanje bilo kakvog oblika diskriminacije i uznemiravanja u djelovanju i ponašanju zaposlenika,
- stvaranja ozračja u kojem je, uz zaštitu javnih interesa, svim korisnicima usluga zajamčeno učinkovito ostvarivanje njihovih prava i legitimnih interesa, a zaposlenicima dostojanstvo rada i mogućnost profesionalnog ostvarivanja radnih zadataka.

drugo neetično ponašanje te ugled gradske službe. Kako nije bilo pritužbi, Etičko povjerenstvo nije imalo razloga za predlaganje daljnjih mjera jačanja etičkih načela i standarda u službi.

Predsjednik Etičkog povjerenstva
Goran Bošnjak, dipl. iur.

II. POSTUPAK UTVRĐIVANJA KRŠENJA ETIČKOG KODEKSA

Način rada i postupanja Etičkog povjerenstva utvrđen je odredbama članka 9.-12. Etičkog kodeksa.

Povodom pritužbe ili na zahtjev korisnika usluga ili zaposlenika, na zahtjev gradonačelnika ili čelnika upravnog tijela, kao i na vlastitu inicijativu Etičko povjerenstvo izdaje mišljenja, preporuke i upozorenja u svezi primjene Etičkog kodeksa.

O pritužbi na ponašanje koje podnositelj smatra protivnim Etičkom kodeksu Etičko povjerenstvo obavješćuje čelnika upravnog tijela u kojem je raspoređen zaposlenik na kojeg se pritužba odnosi, odnosno gradonačelnika ako se pritužba odnosi na čelnika upravnog tijela. Čelnik upravnog tijela omogućuje zaposleniku na kojeg se pritužba odnosi da se o istoj očituje u roku od osam dana.

Gradska upravna i druga tijela te zaposlenici dužni su surađivati sa Etičkim povjerenstvom u prikupljanju informacija potrebnih za njegovo odlučivanje.

Etičko povjerenstvo odlučuje većinom glasova, u roku od 30 dana od dana zaprimanja pritužbe ili zahtjeva. Mišljenja, preporuke i upozorenja Etičkog povjerenstva dostavljaju se gradonačelniku, podnositelju pritužbe ili zahtjeva, nadležnom čelniku upravnog tijela i zaposleniku na kojeg se pritužba odnosi te se objavljuju na oglasnoj ploči Grada Vukovara.

Postupanje Etičkog povjerenstva ne priječi provedbu mjera iz nadležnosti čelnika upravnog tijela i drugih ovlaštenih osoba u vezi s odgovornošću zaposlenika za povrede službene dužnosti, kao ni drugih propisanih oblika odgovornosti zaposlenika te u vezi s unutarnjih nadzorom, kada su pojedinim ponašanjem ispunjene pretpostavke za provedbu tih mjera.

III. AKTIVNOSTI U 2015. GODINI

U izvještajnom razdoblju Etičkom povjerenstvu nije stigao niti jedan zahtjev za davanje mišljenja vezanih uz primjenu Etičkog kodeksa, također nije stigla niti jedna pritužba na postupanje zaposlenika Grada Vukovara koje bi bilo protivno Etičkom kodeksu s obzirom na ponašanje zaposlenika, mogući sukob interesa, primanje darova, koruptivno i

AKTI MINISTARSTVA UPRAVE

KLASA: 023-01/15-01/226

URBROJ: 515-02-02/1-16-8

Zagreb, 21. siječnja 2016.

Na temelju članka 82.a Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13 – pročišćeni tekst i 137/15 – ispr.), a u svezi s člankom 32. stavkom 3. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, br. 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i člankom 24. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj („Narodne novine“, broj 51/00 i 56/00), Ministarstvo uprave je, dana 21. siječnja 2016. godine, donijelo

ODLUKU

Obustavljaju se od primjene:

1. Statutarna odluka o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara KLASA: 012-03/09-01/01, URBROJ: 2196/01-01-15-47, od 17. kolovoza 2015. („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 7/15), u dijelu:
 - a) U članku 5. (izmijenjeni članak 61. Statuta), stavku 3. riječi: „te u skladu s raspravljenim i donesenim zaključcima donosi odluku o mogućnosti, odnosno potrebi proširivanja opsega osiguranih individualnih prava pripadnika srpske nacionalne manjine koji žive u Gradu Vukovaru novim pravima iz kataloga prava predviđenih zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.“
 - b) Članak 5. (izmijenjeni članak 61. Statuta), stavak 4.
 - c) U članku 6. (dodani članak 61.a Statuta), stavku 1. riječ: „postupno“.
 - d) Članak 6. (dodani članak 61.a Statuta) stavak 2.
 - e) U članku 7. (dodani članak 111. Statuta) stavku 2. riječi: „stavaka 3. i 4. i članka 61.a stavka 2.“
2. Statutarna odluka o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara KLASA: 012-03/09-01/01, URBROJ: 2196/01-01-15-48, od 17. kolovoza 2015. („Službeni vjesnik“ Grada Vukovara broj 7/15), u dijelu:
 - a) U članku 5. stavku 1. riječ: „pisani“.
 - b) U članku 5. stavku 1. točki 2. riječ: „pojedini“, riječi: „koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu“ i riječ: „tog“.
 - c) U članku 5. stavku 1. točki 3. riječi: „koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, odnosno zatraženi dio tog zapisnika“.

- d) U članku 5. stavku 1. točki 4. riječi: „a koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, odnosno zatraženi dio tog akta“.
- e) Članak 5. stavak 2.
- f) U članku 6. stavku 1. riječi: „i koji ima pravni interes“ i riječ: „pisani“.
- g) U članku 6. stavku 2. riječi: „dok će se ispisivanje teksta pečata i žigova istom veličinom slova osigurati kada se steknu uvjeti sukladno članku 61. stavku 3. Statuta Grada Vukovara“.
- h) Članak 7.

O b r a z l o ž e n j e

I. U Ministarstvu uprave zaprimljena je dana 27. kolovoza 2015. obavijest Vijeća srpske nacionalne manjine u Gradu Vukovaru od 24.08.2015, Broj: 01-46/15, kojom se u skladu s člankom 32. stavkom 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, br. 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) obavještava Ministarstvo uprave da je Gradsko vijeće Grada Vukovara na sjednici održanoj dana 17.08.2015.g., donijelo Statutarnu odluku o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarnu odluku o ostvarivanju ravnopravne službene upotrebe jezika i pisma srpske nacionalne manjine, za koje odluke Vijeće smatra da su suprotne Ustavu Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 85/10 – pročišćeni tekst i 5/14 – Odluka USRH), Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina i Zakonu o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj („Narodne novine“, br. 51/00 i 56/00).

Također je navedeno da sporne statutarne odluke nisu donijete konsenzusom i dogovorom svih zainteresiranih strana, već klasičnim nadglasavanjem te da prijedlog tih akata nije usvojio ni Odbor za zaštitu ljudskih prava etničkih i nacionalnih zajednica i manjina Gradskog vijeća Grada Vukovara, niti je Vijeće srpske nacionalne manjine u Gradu Vukovaru dalo suglasnost na prijedloge akata.

Nadalje se navodi da su obje statutarne odluke u potpunosti suprotne člancima 3., 5., 12. i 15. Ustava Republike Hrvatske, člancima 2., 6. i 10. Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina, članku 10. Europske povelje o regionalnim i manjinskim jezicima, člancima 7., 8. i 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te glavi drugoj i članku 21. sadržanom u glavi trećoj Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Po zaprimanju navedene obavijesti Vijeća srpske nacionalne manjine u Gradu Vukovaru, Ministarstvo uprave je svojim dopisom od 27. kolovoza 2015. (KLASA: 023-01/15-01/226, URBROJ: 515-02-02/1-15-2) zatražilo žurno očitovanje predsjednika Gradskog vijeća i gradonačelnika Grada Vukovara.

U očitovanju gradonačelnika i predsjednika Gradskog vijeća Grada Vukovara od 1. rujna 2015. (KLASA: 012-03/09-01/01, URBROJ: 2196/01-02-15-51) u bitnome je navedeno da su Statutarna odluka o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarna odluka o ostvarivanju ravnopravne službene upotrebe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara, koje je Gradsko vijeće donijelo na sjednici održanoj 17.8.2015., donesene većinom glasova ukupnog broja članova Vijeća i po postupku propisanom Statutom Grada Vukovara i Poslovníkom Gradskog vijeća, da su predmetne odluke sukladne Ustavu Republike Hrvatske, Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina i Zakonu o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj te da na temelju istih pripadnici

srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara ostvaruju prava utvrđena Ustavom i zakonom.

Nadalje, Ministarstvo uprave obratilo se predsjednici Ustavnog suda Republike Hrvatske zamolbom od 2. rujna (KLASA: 023-01/15-01/226, URBROJ: 515-02-02/1-15-4) za davanje upute vezano uz primjenu Odluke Ustavnog suda Broj: U-VII-4640/2014, u kojoj je Ustavni sud, u točki III. izreke i u točki 32. alineji 3. obrazloženja, odredio da u razdoblju do donošenja izmjena i dopuna Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj („Narodne novine“, br. 51/00 i 56/00 - ispravak) nadležna državna tijela neće provoditi taj zakon na području Grada Vukovara uporabom prisilnih mjera, a kako bi se izbjeglo moguće postupanje Ministarstva suprotno Odluci Ustavnog suda, te je zamoljeno objašnjenje Ustavnog suda spada li i obustava statuta u „prisilne mjere“.

Zamoljeno je i objašnjenje spada li i nalaganje neposredne primjene zakona iz članka 24. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, a posebno izvršavanje naloga od strane državnih službenika (uključujući i policijske službenike) umjesto tijela jedinice lokalne samouprave kod neposredne primjene zakona, u „prisilne mjere“, jer sama obustava statutarnih odredaba, a bez nalaganja neposredne primjene zakona te posebno izvršavanja naloga od strane državnih službenika umjesto tijela jedinice lokalne samouprave kod neposredne primjene zakona (primjerice: postavljanje natpisnih ploča predstavničkih, izvršnih i upravnih tijela općina, gradova i županija kao i pravnih osoba koje imaju javne ovlasti, pisanih prometnih znakova i drugih pisanih oznaka u prometu, naziva ulica i trgova, naziva mjesta i geografskih lokaliteta), ne bi imala nikakav učinak na osiguravanje ravnopravne uporabe jezika i pisma nacionalne manjine, a s druge strane proizvela bi dodatne političke sporove bez svestranog dijaloga vođenog u dobroj vjeri, kako je to i sam Ustavni sud naveo u točki 33. obrazloženja svoje Odluke.

Ujedno, Ministarstvo uprave naznačilo je da će, kako zbog dvojbi u tumačenju pojma „prisilne mjere“ i vrlo kratkih rokova koje je propisao Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina nije u mogućnosti postupiti u tim rokovima, pokrenuti i postupak nadzora zakonitosti statuta iz Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi koji se u bitnome svodi na isto, ali sa nešto dužim rokovima, vodeći računa da najveći dio odredbi koje smatramo potrebnim obustaviti, stupaju na snagu 1.1.2016. godine.

U pismu predsjednice Ustavnog suda od 07. listopada 2015., Broj: U-VII-4640/2014, navedeno je da kada je riječ o postupku nadzora zakonitosti statuta, propisanom Zakonom o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi, Ustavni sud može samo potvrditi da je riječ o postupku nadzora u nadležnosti Ministarstva uprave, koji je to Ministarstvo ovlašteno provesti uvijek kad smatra da su za to ispunjene pretpostavke. Kada je riječ o mjeri obustave od izvršenja općih akata, Ustavni sud primjećuje da odredbe statutarnih odluka od 17. kolovoza 2015., na koje se upućuje, nisu na snazi, odnosno da stupaju na snagu 1. siječnja 2016., te da se, s obzirom na tu činjenicu, ocjenjuje da do dana njihova stupanja na snagu ne postoje osnove za otvaranje pitanja koja su u dopisu Ministarstva naznačena.

II. Slijedom zaprimljene obavijesti iz točke I. ovoga Obrazloženja, uvidom u dostavljene statutarne odluke donesene na 13. sjednici Gradskog vijeća Grada Vukovara i Službeni vjesnik Grada Vukovara broj 7 od 18. kolovoza 2015., u kojem su obje odluke objavljene, Ministarstvo uprave je obavilo objedinjeni nadzor nad zakonitošću Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarne odluke o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara.

Objedinjeni nadzor nad oba sporna opća akta obavljen je iz razloga što se i jednim i drugim aktom uređuju ista pitanja te bi bilo pravno nesvrhsishodno odvajati ih i promatrati kao zasebne akte.

Što se tiče forme spornih akata ističe se da iz odredaba mjerodavnih propisa proizlazi da se prava službene uporabe jezika i pisma nacionalne manjine uređuju statutom jedinice lokalne samouprave.

Međutim, iako nomotehnički neuobičajeno, Ministarstvo uprave respektira volju predstavničkog tijela Grada Vukovara da zasebnom statutarnom odlukom (koja se smatra dijelom Statuta, kao što je navedeno u članku 5. stavku 2. Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara), uredi predmetna, vrlo značajna, pitanja te Statutarnu odluku o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara smatra statutarnim aktom.

U provedbi nadzora zakonitosti općih akata Ministarstvo uprave utvrdilo je sljedeće:

1. U odnosu na Statutarnu odluku o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara

Statutarna odluka o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara, KLASA: 012-03/09-01/01, URBROJ: 2196/01-01-15-47, od 17. kolovoza 2015., donesena je na 13. sjednici Gradskog vijeća održanoj dana 17. kolovoza 2015. i objavljena u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara broj 7 od 18. kolovoza 2015., a stupila je na snagu osmog dana od objave, odnosno 26. kolovoza 2015.

Člancima 5. i 6. Statutarne odluke, kojima se mijenja članak 61. Statuta i dodaje članak 61.a, formalno se propisuje pravo pripadnika srpske nacionalne manjine na ravnopravnu službenu uporabu jezika i pisma te manjine.

Tako je člankom 5. Statutarne odluke (člankom 61. Statuta) propisano da se u skladu s člankom 8. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina u vezi s člankom 6. stavkom 2. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj („Narodne novine“ br. 51/00, 56/00-ispravak), *individualna prava građana iz reda pripadnika srpske nacionalne manjine koji žive na području Grada Vukovara, zajamčena tim zakonom postupno osiguravaju posebnom Statutarnom odlukom o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara (u danjem tekstu Statutarna odluka).*

Statutarna odluka smatra se dijelom ovog statuta s posebnim statusom statutarne povelje o razumijevanju, solidarnosti, snošljivosti i dijalogu među građanima Vukovara, pripadnicima hrvatskog naroda i pripadnicima srpske nacionalne manjine.

Gradsko vijeće Grada Vukovara razmatra u listopadu svake godine dostignuti stupanj razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga među građanima Vukovara iz stavka 2. ovog članka te u skladu s raspravljenim i donesenim zaključcima donosi odluku o mogućnosti, odnosno potrebi proširivanja opsega osiguranih individualnih prava pripadnika srpske nacionalne manjine koji žive u Gradu Vukovaru novim pravima iz kataloga prava predviđenih zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Na temelju navedene Odluke, Gradsko vijeće Grada Vukovara svake godine, a najkasnije svake druge godine, donosi dopunu Statutarne odluke kojom se pripadnicima srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara priznaju prethodno dogovorena nova prava.

Nadalje, člankom 6. Statutarne odluke (člankom 61.a Statuta) propisano je da se u skladu s člankom 8. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina u vezi s člankom 10. stavkom 2. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, *Statutarnom odlukom postupno propisuju i pojedina kolektivna prava srpske nacionalne manjine na jednom, više, odnosno na cijelom području Grada Vukovara, zajamčena Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.*

Statutarna odluka dopunjuje se novim kolektivnim pravima srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara iz stavka 1. toga članka u postupku i na način propisan člankom 61. stavcima 3. i 4. Statuta.

Ujedno, člankom 7. Statutarne odluke, kojom se dodaje članak 111. Statuta, a koja ima karakter prijelazne odredbe, propisano je da će *Gradsko vijeće Grada Vukovara donijeti Statutarnu odluku o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara iz članka 61. i 61.a ovog Statuta na istoj sjednici na kojoj donosi ovu Statutarnu odluku o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara.*

Obveza Gradskog vijeća iz članka 61. stavaka 3. i 4. i članka 61.a stavka 2. ovoga Statuta počinje u listopadu 2016.

Ustavni sud Republike Hrvatske u svojoj Odluci Broj: U-VIIR-4640/2014 („Narodne novine“, br. 104/14 i 130/14) te u Odluci Broj: U-II-610/2013 („Narodne novine“, br. 104/14) odredio je da je Gradsko vijeće Grada Vukovara dužno, vodeći se člankom 6. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, u Statutu Grada Vukovara izrijekom propisati i urediti, za cijelo područje odnosno za pojedini dio ili pojedine dijelove područja Grada Vukovara, individualna prava pripadnika nacionalnih manjina na službenu uporabu svoga jezika i pisma te javnopravne obveze tijela državne i javne vlasti između onih navedenih u Zakonu o službenoj uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 51/00. i 56/00. – ispr.) za koje smatra da odgovaraju životnim činjenicama i faktičnim okolnostima u Gradu Vukovaru, u opsegu koji ne ugrožava samu bit tih prava, a istodobno uvažava potrebe većinskog hrvatskog naroda koje izviru iz još uvijek živih posljedica velikosrpske agresije početkom 90-ih godina 20. stoljeća te potrebu pravednog i pravilnog tretmana srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara.

Također, u Odluci Broj: U-VIIR-4640/2014, vezano uz odredbe članka 8. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i članka 6. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, Ustavni je sud utvrdio da budu li sva ili neka od tih prava odnosno sve ili neke od javnopravnih obveza izrijekom predviđeni statutom, onda statutom moraju biti uređene i pretpostavke za ostvarenje tih priznatih prava odnosno za provedbu propisanih obveza, kao i način njihova ostvarenja odnosno primjene. Pod »načinom njihova ostvarenja odnosno primjene« razumije se i mogućnost propisivanja prikladnog vremenskog okvira unutar kojega će pojedina odredba statuta – s obzirom na pravo odnosno obvezu koju uređuje – stupiti na snagu.

Ujedno je utvrdio da se, s obzirom na to da je u članku 6. stavku 2. ZUJiPNM-a riječ o iznimci, pretpostavlja po naravi stvari da za primjenu te zakonske odredbe moraju postojati dostatni i relevantni razlozi.

Odredbama članaka 5. i 6. Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara nisu uređena prava nacionalne manjine na uporabu jezika i pisma na način propisan odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina i Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, niti su tim odredbama u Statutu Grada

Vukovara izrijekom propisana i uređena prava pripadnika nacionalnih manjina na službenu uporabu svoga jezika i pisma u smislu određenja Ustavnog suda Republike Hrvatske.

Dapače, tim se odredbama odgađa uređenje ostvarivanja ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine u Gradu Vukovaru te istodobno navodi preispitivanje potrebe za ostvarivanje istih.

Međutim, dio stavka 3. članka 5. kojim je propisano da Gradsko vijeće Grada Vukovara razmatra u listopadu svake godine stupanj razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga među građanima Vukovara iz stavka 2. toga članka, može se promatrati kao propisivanje obveze Gradskog vijeća da u točno određeno vrijeme, jednom godišnje, razmotri predmetna pitanja, pri čemu nema zapreke da se isto razmatra i češće, odnosno u bilo koje vrijeme ako navedena pitanja budu uvrštena u dnevni red Gradskog vijeća sukladno Statutu Grada i Poslovniku Gradskog vijeća.

Što se tiče članka 7. Statutarne odluke, odredba stavka 1. potpuno je nomotehnički neispravna, uvjetna i po svom sadržaju ne spada u statutarne odredbe, čak ni kao prijelazna odredba. Međutim, s obzirom da je ta odredba u potpunosti konzumirana te je na istoj sjednici Gradskog vijeća donesena i Statutarna odluka o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara, obustava te odredbe bila bi bespredmetna.

Odredbom stavka 2. članka 7. odgađa se obveza Gradskog vijeća utvrđena odredbama obustavljenim ovom Odlukom, tako da se posljedično obustavlja i dio predmetne odredbe.

Ovakvo uređenje u potpunosti je suprotno duhu i smislu odredaba, prije svega, Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, kao i odredaba Ustava Republike Hrvatske i Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina.

2. U odnosu na Statutarnu odluku o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara

Statutarna odluka o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara, KLASA: 012-03/09-01/01, URBROJ: 2196/01-01-15-48, od 17. kolovoza 2015., donesena je na 13. sjednici Gradskog vijeća održanoj dana 17. kolovoza 2015. i objavljena u „Službenom vjesniku“ Grada Vukovara broj 7 od 18. kolovoza 2015., a stupa na snagu 1. siječnja 2016. godine.

Člankom 5. u stavku 1. Statutarne odluke propisano je da *Grad Vukovar, u granicama svoje nadležnosti, osigurava vijećniku Gradskog vijeća Grada Vukovara iz reda pripadnika srpske nacionalne manjine, na njegov pisani zahtjev, na srpskom jeziku i ćirilicom pismu:*

- 1. prijedlog dnevnog reda sjednice Gradskog vijeća;*
- 2. pojedini materijali za sjednicu Gradskog vijeća Grada Vukovara koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, odnosno zatraženi dio tog materijala;*
- 3. zapisnik sa sjednice Gradskog vijeća Grada Vukovara koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, odnosno zatraženi dio tog zapisnika;*
- 4. akt koji je na sjednici donijelo Gradsko vijeće Grada Vukovara, a koji vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, odnosno zatraženi dio tog akta.*

Stavkom 2. istoga članka propisano je da se pravo vijećnika iz stavka 1. tog članka ostvaruje tijekom proračunske godine na način da se ukupna proračunska sredstva, koja su za tu namjenu osigurana u godišnjem proračunu Grada Vukovara, odgovarajuće raspodjele po mjesecima sukladno godišnjem planiranom kalendaru aktivnosti Gradskog

vijeća, pri čemu vijećnici iz stavka 1. toga članka ostvaruju ta prava do iznosa sredstava koji je za tu namjenu osiguran u pojedinom mjesecu.

Odredbom članka 5. uređuju se „posebna“ prava gradskih vijećnika i zamjenika gradonačelnika iz reda pripadnika srpske nacionalne manjine, međutim potrebno je napomenuti da se ne radi ni o kakvim posebnim pravima, već pravima uređenim člankom 8. stavkom 2. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnim manjina u Republici Hrvatskoj. Osim toga, prava koja te osobe imaju po Zakonu ovom se odredbom neosnovano sužavaju i njihovo ostvarivanje dodatno uvjetuje.

U članku 6. stavku 1. Statutarne odluke propisano je da *Grad Vukovar, u granicama svoje nadležnosti, osigurava građaninu iz reda pripadnika srpske nacionalne manjine, koji živi u Gradu Vukovaru i koji ima pravni interes, na njegov pisani zahtjev, prijepis na srpskom jeziku i ćiriličnom pismu cijelog ili zatraženog dijela izvornika pojedinog predmeta, propisa, akta ili isprave iz članka 3. ove Statutarne odluke, odnosno tiskanje dvojezičnog obrasca iz članka 3. ove Statutarne odluke, ako je predmet rješavan, taj propis, akti ili isprava donesen, odnosno obrazac izrađen:*

- 1. u radu Gradskog vijeća Grada Vukovara ili gradonačelnika Grada Vukovara,*
- 2. u postupku pred upravnim tijelima Grada Vukovara.*

U članku 6. stavku 2. Statutarne odluke propisano je da *u prijepisu predmeta, propisa, akta ili isprave iz stavka 1. ovog članka, odnosno u tiskanom dvojezičnom obrascu iz stavka 1. ovog članka, Grad Vukovar osigurava dvojezično, na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu i na srpskom jeziku i ćiriličnom pismu ispisivanje zaglavlja akata istom veličinom slova, dok će se ispisivanje teksta pečata i žigova istom veličinom slova osigurati kada se steknu uvjeti sukladno članku 61. stavku 3. Statuta Grada Vukovara.*

Člankom 7. Statutarne odluke utvrđeno je da se ***kolektivna prava srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara osiguravaju kada se steknu uvjeti sukladno članku 61. stavku 3. Statuta Grada Vukovara.***

Vezano uz određenja Ustavnog suda Republike Hrvatske iz odluka navedenih u odnosu na Statutarnu odluku o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara, ističe se da ni odredbama Statutarne odluke o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara nisu uređene pretpostavke za ostvarenje prava i provedbu obveza srpske nacionalne manjine, niti je ispoštivan prikladan vremenski okvir vezano uz stupanje na snagu odredaba kojima bi se pravo odnosno obveza uređivali.

III. U članku 3. Ustava Republike Hrvatske, nacionalna ravnopravnost i vladavina prava utvrđene su kao najviše vrednote ustavnog poretka Republike Hrvatske i temelj za tumačenje Ustava.

Člankom 5. Ustava propisano je da u Republici Hrvatskoj zakoni moraju biti u suglasnosti s Ustavom, a ostali propisi i s Ustavom i sa zakonom te da je svatko dužan držati se Ustava i prava i poštivati pravni poredak Republike Hrvatske.

Člankom 12. Ustava propisano je da je u Republici Hrvatskoj u službenoj uporabi hrvatski jezik i latinično pismo, a da se u pojedinim lokalnim jedinicama uz hrvatski jezik i latinično pismo u službenu uporabu može uvesti i drugi jezik te ćirilčno ili koje drugo pismo pod uvjetima propisanim zakonom.

U članku 15. Ustava utvrđeno je da se u Republici Hrvatskoj jamči ravnopravnost pripadnicima svih nacionalnih manjina te da se ravnopravnost i zaštita njihovih prava uređuju ustavnim zakonom koji se donosi po postupku za donošenje organskih zakona.

Nadalje, odredbom članka 8. **Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina** je propisano kako se odredbe toga Ustavnog zakona i odredbe posebnih zakona kojima se uređuju prava i slobode pripadnika nacionalnih manjina moraju tumačiti i primjenjivati u svrhu poštivanja pripadnika nacionalnih manjina i hrvatskog naroda, razvijanja razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga među njima.

Odredba članka 8. spada u temeljne, načelne odredbe Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina kojim se utvrđuje načelni pristup tumačenju i primjeni propisa kojim se uređuju prava nacionalnih manjina. Odredba upućuje na potrebu razumijevanja cjelokupnog Ustavnog zakona zašto su pojedina prava nacionalnih manjina propisana zakonom i potrebu primjene svih prava koja su sadržana u Ustavnom zakonu, kao i Zakonu o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj (Narodne novine, br. 51/2000 i 56/2000) koji regulira pravo manjine na uporabu vlastitog jezika i pisma ne zanemarujući pritom relevantne međunarodne propise.

U obrazloženju navedene odredbe u Prijedlogu ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, s Konačnim prijedlogom zakona, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske 22. srpnja 2002. godine stoji kako je predmetna odredba uređena sukladno odredbama članaka 2. i 6. **Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina**.

Republika Hrvatska je stranka navedene Okvirne konvencije.

Odluku o proglašenju Zakona o potvrđivanju Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina („Narodne novine – Međunarodni ugovori“, broj 14/97) Zastupnički dom Sabora Republike Hrvatske donio je 29. rujna 1997. godine.

Stranke Okvirne konvencije ratifikacijom preuzimaju obvezu promicati potpunu i djelotvornu jednakost pripadnika manjina u svim područjima gospodarskoga, društvenoga, političkoga i kulturnoga života te osigurati uvjete koji će pripadnicima nacionalnih manjina omogućiti da izraze, očuvaju i razvijaju vlastitu kulturu i identitet.

U odredbi članka 2. Okvirne konvencije stoji kako se odredbe Okvirne konvencije primjenjuju u dobroj vjeri, u duhu razumijevanja i snošljivosti te u skladu s načelima dobrosusjedstva, prijateljskih odnosa i suradnje među državama.

U odredbi članka 6. Okvirne konvencije navedeno je da će stranke poticati duh snošljivosti i međukulturnog dijaloga i poduzeti učinkovite mjere na promicanju uzajamnog poštovanja razumijevanja i suradnje među svim ljudima koji žive na njihovu području, bez obzira na etničku, kulturnu, jezičnu ili vjersku pripadnost tih ljudi, posebice na području obrazovanja, kulture i medija. Također, stranke se obvezuju poduzeti odgovarajuće mjere zaštite osoba koje bi mogle biti izložene prijetnjama ili diskriminaciji, neprijateljstvu ili nasilju radi njihove etničke, kulturne, jezične ili vjerske pripadnosti.

U odredbi članka 10. Okvirne konvencije navedeno je da se stranke obvezuju priznati pravo da svaki pripadnik nacionalne manjine ima pravo slobodno i bez miješanja koristiti svoj manjinski jezik, privatno i javno, u govoru i u pismu.

Također, na područjima nastanjenima osobama koje tradicionalno ili u znatnijem broju pripadaju nacionalnim manjinama, ukoliko te osobe to zatraže te ondje gdje takav zahtjev odgovara stvarnoj potrebi, stranke će uznastojati, koliko je to moguće, osigurati uvjete koji će omogućiti korištenje manjinskog jezika u ophođenju tih osoba s tijelima vlasti.

Isto tako, stranke se obvezuju svakoj osobi koja pripada nacionalnoj manjini jamčiti pravo na to da smjesta bude informirana, na jeziku kojeg razumije, o razlozima svojeg uhićenja te o naravi i povodu optužbe protiv nje, kao i to da se brani na tom jeziku, u slučaju potrebe i uz slobodnu pomoć prevoditelja.

Odredbom članka 11. stavka 3. Okvirne konvencije utvrđeno je da će na područjima tradicionalno nastanjenima znatnijim brojem osoba koje pripadaju nacionalnoj manjini, stranke će u okviru svojih pravnih sustava, uključujući - gdje je to prikladno - sporazume s drugim državama te uzimajući u obzir njihove specifične uvjete, uznastojati istaknuti tradicionalne lokalne nazive, nazive ulica i druge topografske oznake namijenjene javnosti također i na manjinskom jeziku kad za takve oznake postoji dostatno zanimanje.

Republika Hrvatska je ujedno stranka i **Europske povelje o regionalnim i manjinskim jezicima**, a Hrvatski sabor je na sjednici 17. listopada 1997. godine donio Zakon o potvrđivanju Europske povelje o regionalnim ili manjinskim jezicima („Narodne novine – Međunarodni ugovori“, broj 18/97).

Zemlje koje pristupe Europskoj povelji obvezuju se na zaštitu i promicanje regionalnih ili manjinskih jezika budući da su oni često izloženi riziku marginaliziranja. Povelja sadrži niz načela i mjera koja štite jezike koje na području određenoga državnog teritorija tradicionalno rabi manji broj državljana dane države i koji se razlikuju od njezinih službenih jezika. Republika Hrvatska je pri ratifikaciji dala izjavu i samim time sama odredila da će se odredbe trećeg dijela Povelje primjenjivati u odnosu na talijanski, srpski, mađarski, češki, slovački, rusinski i ukrajinski jezik. Države su dužne štiti, promicati i poticati uporabu jezika koje su navele u svojoj izjavi prilikom pristupanja povelji.

Odredbama članka 10. stavka 2. Europske povelje utvrđeno je da se ugovorne stranke obvezuju da dopuste i/ili potaknu obzirom na lokalna i regionalna tijela vlasti na čijem je području broj stalnih stanovnika koji rabe regionalni ili manjinski jezik takav da opravdava mjere koje se preciziraju u dolje navedenom tekstu:

a) uporabu regionalnog ili manjinskog jezika na području mjesne nadležnosti regionalnog ili lokalnog tijela,

b) mogućnost za korisnike regionalnih ili manjinskih jezika da podnose usmene ili pisane zahtjeve u tim jezicima;

c) objavljivanje službenih isprava regionalnih tijela i na relevantnom regionalnom ili manjinskom jeziku;

d) objavljivanje službenih isprava lokalnih tijela i na relevantnom regionalnom ili manjinskom jeziku;

e) uporabu u raspravama na skupštinama (vijećima) od strane regionalnih tijela regionalnih ili manjinskih jezika, bez da se isključi uporaba službenog jezika države;

f) uporabu regionalnog ili manjinskog jezika u raspravama skupština lokalnih tijela bez da se isključi uporaba službenog jezika države;

g) uporaba ili uvođenje ukoliko se to ukaže neophodnim zajedno sa nazivom na službenom jeziku tradicionalnih i ispravnih oblika imena mjesta na regionalnim ili manjinskim jezicima.

Nastavno, odredbom članka 12. stavka 1. **Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina**, izričito je uređeno da se ravnopravna službena uporaba jezika i pisma kojim se služe pripadnici nacionalne manjine ostvaruje na području jedinice lokalne samouprave kada pripadnici pojedine nacionalne manjine čine **najmanje trećinu stanovnika** takve jedinice.

Kako slijedom službenih rezultata Popisa stanovništva 2011. godine, pripadnici srpske nacionalne manjine čine 34,87% stanovništva grada Vukovara, odnosno više od jedne trećine od ukupnog broja stanovnika grada, pripadnici srpske nacionalne manjine u Gradu Vukovaru ostvaruju pravo na ravnopravnu službenu uporabu srpskog jezika i ćirilnog pisma na području grada po sili zakona.

Uvjeti službene uporabe jezika i pisma nacionalnih manjina, kojima se osigurava ravnopravnost sa hrvatskim jezikom i latiničnim pismom sukladno zakonu, detaljno su uređeni **Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj**.

Člankom 5. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj propisano je da se na području općine, grada ili županije ravnopravna službena uporaba jezika i pisma nacionalne manjine ostvaruje:

1. u radu predstavničkih i izvršnih tijela općine, grada ili županije,
2. u postupku pred upravnim tijelima općine, grada ili županije,
3. u postupku pred tijelima državne uprave prvog stupnja, pred ustrojstvenim jedinicama središnjih tijela državne uprave koja postupaju u prvom stupnju, pred sudbenim tijelima prvog stupnja, državnim odvjetništvima i državnim pravobraniteljstvima prvog stupnja, javnim bilježnicima i pravnim osobama koje imaju javne ovlasti, a koji su ovlašteni postupati na području općine ili grada koji su u ravnopravnu službenu uporabu uveli manjinski jezik i pismo.

Tijela iz stavka 1. toga članka omogućit će korištenje i priznati valjanost privatnih pravnih isprava sastavljenih na području Republike Hrvatske i kad su sastavljene na jeziku i pismu nacionalne manjine.

Člankom 6. toga Zakona propisano je da se ravnopravna službena uporaba jezika i pisma nacionalne manjine u pravilu uvodi za cijelo područje pojedine općine ili grada, a iznimno se može uvesti samo na dijelu područja pojedine općine ili grada kada se može statutom predvidjeti i u užem opsegu od prava utvrđenih ovim Zakonom, ali se ne može isključiti pravo na služenje svojim jezikom u postupcima pred tijelima iz članka 5. točke 3. ovoga Zakona, te pravo na dobivanje javnih isprava i na jeziku i pismu nacionalne manjine.

Člankom 8. Zakona propisano je da se u općinama, gradovima i županijama u kojima je u ravnopravnoj službenoj uporabi jezik i pismo nacionalne manjine, rad općinskih i gradskih vijeća, te općinskih i gradskih poglavarstava kao i rad županijskih skupština i poglavarstva odvija na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu i jeziku i pismu nacionalne manjine koji su u ravnopravnoj službenoj uporabi.

U općinama, gradovima i županijama iz stavka 1. toga članka osigurava se, dvojezično ili višejezično:

1. ispisivanje teksta pečata i žigova istom veličinom slova,

2. ispisivanje natpisnih ploča predstavničkih, izvršnih i upravnih tijela općina, gradova i županija, kao i pravnih osoba koje imaju javne ovlasti istom veličinom slova,

3. ispisivanje zaglavlja akata istom veličinom slova.

Vijećnik, član poglavarstva ili građanin u općinama, gradovima i županijama iz stavka

1. ovoga članka ima pravo da mu se osigura dvojezično ili višejezično:

1. dostava materijala za sjednicu općinskog ili gradskog vijeća i poglavarstva, kao i županijske skupštine i županijska poglavarstva,

2. izrada zapisnika i objava zaključaka,

3. objavljivanje službenih obavijesti i poziva predstavničkih, izvršnih i upravnih tijela općina, gradova i županija, kao i materijale za sjednice predstavničkih i izvršnih tijela.

Člankom 10. Zakona propisano je da se u općinama i gradovima u kojima je u ravnopravnoj službenoj uporabi jezik i pismo nacionalne manjine, dvojezično ili višejezično, istom veličinom slova, ispisuju:

1. pisani prometni znakovi i druge pisane oznake u prometu,

2. nazivi ulica i trgova,

3. nazivi mjesta i geografskih lokaliteta.

Statutom općine ili grada u kojima je u ravnopravnoj službenoj uporabi jezik i pismo nacionalne manjine, propisat će se da li se prava iz stavka 2. toga članka ostvaruju na cijelom području ili samo u pojedinim mjestima, te da li se i kod kojih mjesta koriste tradicionalni nazivi mjesta ili lokaliteta.

Statutom općine ili grada može se propisati da na području, na kojem je u službenoj uporabi jezik i pismo nacionalne manjine, pravne i fizičke osobe koje obavljaju javnu djelatnost mogu ispisivati nazive dvojezično ili višejezično.

Člankom 11. Zakona propisano je da pripadnici nacionalnih manjina, čiji je jezik i pismo u ravnopravnoj službenoj uporabi, imaju u postupku prvog i drugog stupnja pred upravnim tijelima općina, gradova i županija ista prava kao i u postupku pred tijelima državne uprave prvog stupnja.

Nadalje, tim je Zakonom, između ostalog odredbama članaka 12. do 18. i članka 20., detaljno uređeno i ostvarivanje prava na ravnopravnu službenu uporabu jezika i pisma nacionalne manjine u postupku pred državnim tijelima prvog stupnja i pravnim osobama koje imaju javne ovlasti, odnosno u postupku pred tijelima državne uprave prvog stupnja, u postupku pred sudbenim tijelima prvog stupnja, u postupcima koje vode državno odvjetništvo i javni bilježnici te pravne osobe koje imaju javne ovlasti u jedinicama samouprave u kojima je u službenoj uporabi, osim hrvatskog jezika i latiničkog pisma, jezik i pismo nacionalne manjine. Ta su tijela, sukladno članku 18. Zakona, između ostalog, dužna dvojezično ili višejezično: izdavati javne isprave; tiskati obrasce koji se koriste u službene svrhe; ispisivati tekst pečata i žigova u istoj veličini slova; ispisivati natpisne ploče; ispisivati zaglavlja akata istom veličinom slova.

Odredbom članka 22. Zakona propisano je da se sredstva za provedbu toga Zakona i na temelju njega donijetih propisa osiguravaju u Državnom proračunu Republike Hrvatske od 1. siječnja 2001.

Vezano uz samo provedbu toga Zakona, člankom 24. istoga propisano je da ako općina, grad ili županija statutom ne uredi uporabu jezika i pisma nacionalne manjine, a dužni su to učiniti prema odredbama toga Zakona, odnosno, ako je uredi protivno odredbama toga Zakona, čelnik središnjeg tijela državne uprave iz članka 23. toga Zakona (središnje

tijelo državne uprave ovlašteno za nadzor nad primjenom zakona kojima se uređuje sustav državne uprave i sustav lokalne samouprave) obustavit će od izvršenja statut, odnosno pojedine njegove odredbe, naložiti neposrednu primjenu zakona i podnijeti Vladi Republike Hrvatske prijedlog za pokretanje postupka za ocjenu ustavnosti i zakonitosti statuta ili drugoga općeg akta općine, grada ili županije u skladu sa zakonom.

Ujedno, slijedom članka 32. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, ako vijeće nacionalne manjine smatra da je opći akt jedinice samouprave ili neka njegova odredba protivan Ustavu, tom Ustavnom zakonu ili posebnim zakonima kojima se uređuju prava i slobode nacionalnih manjina, dužno je o tome odmah obavijestiti ministarstvo nadležno za opću upravu. Obavijest o tome uputit će i poglavarstvu jedinice samouprave (gradonačelniku) i Savjetu za nacionalne manjine. Ministarstvo nadležno za opću upravu, ako ocijeni da je opći akt ili neka njegova odredba protivan Ustavu, ovom Ustavnom zakonu ili posebnim zakonima kojima se uređuju prava i slobode nacionalnih manjina, obustavit će, u roku od osam dana, njegovu primjenu. Odluka o obustavi od primjene dostavlja se bez odgađanja općinskom načelniku, gradonačelniku, odnosno županu, predsjedniku predstavničkog tijela koje je opći akt donijelo, a obavijest o donošenju odluke dostavlja Savjetu za nacionalne manjine i vijeću nacionalne manjine na temelju čije je obavijesti odluka donijeta. Ministarstvo nadležno za opću upravu prosljeđuje Vladi Republike Hrvatske odluku o obustavi od primjene općeg akta s prijedlogom za pokretanje postupka za ocjenu suglasnosti s Ustavom i zakonom pred Ustavnim sudom Republike Hrvatske i o tome obavještava jedinicu samouprave. Obustava od primjene općeg akta prestaje ako Vlada Republike Hrvatske ne pokrene postupak u roku od 30 dana od dana zaprimanja odluke ministarstva.

IV. Predmetnim statutarnim odlukama - Statutarnom odlukom o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarnom odlukom o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara, pravo srpske nacionalne manjine na uporabu jezika i pisma nije izrijekom propisano niti uređeno na adekvatan način, odnosno prava srpske nacionalne manjine na službenu uporabu jezika i pisma na području Grada Vukovara u bitnoj su mjeri ograničena i „uređena“ uz niz odgodnih uvjeta, čime je ugrožena sama bit tih prava.

Postupno ostvarivanje ravnopravne službene uporabe jezika i pisma te periodično razmatranje (listopad svake godine) dostignutog stupnja razumijevanja, solidarnosti, snošljivosti i dijaloga među građanima Vukovara zapravo predstavlja odgodu uređivanja prava utvrđenih zakonom i dodatne uvjete za njihovo ostvarivanje, kao i određenje da će Gradsko vijeće svake godine, a najkasnije svake druge godine, donositi dopunu Statutarne odluke kojom se pripadnicima srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara priznaju prethodno dogovorena nova prava.

Iz načina na koji je predmetno pitanje „uređeno“ nije jasno vidljivo o kojim se tu pravima radi, te konkretna prava zapravo nisu ni priznata, već su prava pripadnika srpske nacionalne manjine na ravnopravnu službenu uporabu jezika i pisma te manjine u Gradu Vukovaru spornim aktima utvrđena na sasvim apstraktan način.

Osim toga, navedenim odredbama nisu uređene pretpostavke za ostvarenje prava i provedbu obveza, a nije ispoštivan ni prikladan vremenski okvir vezano uz stupanje na snagu odredaba kojima bi se pravo odnosno obveza uređivali.

Predviđeno donošenje odluke o mogućnosti, odnosno potrebi proširivanja opsega osiguranih individualnih prava pripadnika srpske nacionalne manjine novim pravima iz „kataloga prava“ predviđenih Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, na temelju koje će Gradsko vijeće Grada Vukovara svake godine, a

najkasnije svake druge godine, dopunjavati Statutarnu odluku kojom se pripadnicima srpske nacionalne manjine priznaju prethodno dogovorena nova prava, osim što zakonom nisu predviđeni, u direktnoj su suprotnosti s duhom, smislom i ciljem osiguravanja prava na uporabu jezika i pisma nacionalne manjine.

Ograničavanje ostvarivanja prava vijećnika srpske nacionalne manjine na ravnopravnu uporabu njezina jezika i pisma vezivanjem uz proračunska sredstva Grada Vukovara protivno je zakonu i njegovoj intenciji. Naime, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave ne mogu limitirati pravo pripadnika nacionalne manjine u odnosu na svoje proračune i na taj način, mogućim planiranjem minimalnih sredstava za tu namjenu, onemogućiti ostvarivanje tih prava. Osim toga, sukladno odredbi članka 22. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj, sredstva za provedbu toga Zakona i na temelju njega donijetih propisa osiguravaju se u Državnom proračunu Republike Hrvatske.

V. Slijedom svega navedenog ocijenjeno je da su odredbe Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarne odluke o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara u suprotnosti s odredbama mjerodavnih propisa, te je stoga odlučeno kao u izreci.

a) Odredbe Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara

Odgoda uređivanja prava iz članka 5. stavka 3. i stavka 4. te Statutarne odluke protivna je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 6., članku 8. stavak 1. i članku 10. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Postupno propisivanje prava navedeno u članku 6. stavku 1. predmetne Statutarne odluke protivno je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te člancima 6. i 10. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina.

Dopunjavanje Statutarne odluke novim kolektivnim pravima srpske nacionalne manjine na način predviđen člankom 6. stavkom 2. predmetne Statutarne odluke protivno je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 6., članku 8. stavak 1. i članku 10. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Dio odredbe iz članka 7. stavka 2. predmetne Statutarne odluke odnosi se na odredbe iste Statutarne odluke obustavljene ovom Odlukom, a protivan je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 6., članku 8. stavak 1. i članku 10. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

b) Odredbe Statutarne odluke o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara

Osiguravanje prava vijećnika Gradskog vijeća Grada Vukovara (i zamjenika gradonačelnika) iz reda pripadnika srpske nacionalne manjine na način utvrđen člankom 5. stavkom 1. – pisani zahtjev, pojedini materijali, akti te dijelovi zapisnika koje vijećnik naznači u svom pisanom zahtjevu, osim što ne predstavlja nikakva „posebna“ prava kako je u Statutarnoj odluci navedeno, predstavlja ograničavanje navedenih prava i protivno je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 8. stavku 2. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Utvrđivanje prava vijećnika na način uređen člankom 5. stavkom 2. Statutarne odluke, vezivanjem uz proračunska sredstva osigurana proračunom Grada Vukovara protivno je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 22. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Traženje postojanja pravnog interesa i podnošenja pisanog zahtjeva građana za ostvarivanje prava utvrđenih člankom 6. stavkom 1. Statutarne odluke ograničavajuće je i protivno članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 8. stavku 2., članku 9. i članku 11. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Odgoda ispisivanja teksta pečata i žigova istom veličinom slova iz članka 6. stavka 2. Statutarne odluke protivna je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 8. stavku 1. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Odgoda uređivanja „kolektivnih“ prava srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara iz članka 7. na neodređeno vrijeme protivna je članku 12. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina te članku 6., članku 8. stavak 1. i članku 10. Zakona o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj.

Ujedno, sve sporne odredbe predmetnih statutarnih odluka protivne su odredbama članka 12. stavka 2. i članka 15. stavka 1. i 4. Ustava Republike Hrvatske, kao i odredbama članka 10. stavka 1. i 2. i članka 11. stavka 3. Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina te odredbama članka 10. stavka 2. Europske povelje o regionalnim i manjinskim jezicima.

Temeljem ove Odluke predložit će se Vladi Republike Hrvatske podnošenje zahtjeva za ocjenu suglasnosti s Ustavom i zakonom spornih odredaba Statutarne odluke o izmjenama i dopunama Statuta Grada Vukovara i Statutarne odluke o ostvarivanju ravnopravne službene uporabe jezika i pisma srpske nacionalne manjine na području Grada Vukovara.



Dostaviti:

1. Predsjednik Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Vukovara
2. Savjet za nacionalne manjine
3. Predsjednik Gradskog vijeća Grada Vukovara
4. Gradonačelnik Grada Vukovara
5. Predstojnik Ureda državne uprave u Vukovarsko-srijemskoj županiji
6. Grad Vukovar – za objavu u Službenom vjesniku
7. Pismohrana.

AKTI VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA

Vijeće mađarske nacionalne manjine Grada Vukovara
 Vukovár város magyar kisebbségi önkormányzata

OIB: 22705216187, HR-32000 Vukovar, Kardinala Alojzija Stepinca 45.

GRAD VUKOVAR

PRIMLJENO:

24.1.2016. / 192/11 B

363/16

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA RAZDOBLJE
 od 01.01.2015 do 31.12.2015 god.

PRIHODI:

GRAD VUKOVAR30.000,00kn

RASHODI:

| naziv | iznos |
|--|--------------|
| putni troškovi..... | 5.662,04kn |
| uredski materijal..... | 2.380,46kn |
| knjigovodstvene usluge..... | 1.750,00kn |
| reprezentacija..... | 7.467,34kn |
| bankarske usluge..... | 431,45kn |
| sanitarni materijal..... | 935,06kn |
| financijska pomoć za obnovu mađ. kuće..... | 3.831,48kn |
| potrošni materijal..... | 1.393,51kn |
| poštarina..... | 565,80kn |
| sitni inventar..... | 683,11kn |
| krupni inventar..... | 3.594,06kn |
| UKUPNO:..... | 28.694,31kn |
| SALDO: | + 1.305,69kn |

Vukovar, 27.01.2016god.



Rozalija Jakumetović, predsjednica

Rozalija Jakumetović

VIJEĆE RUSINSKE NACIONALNE MANJINE GRADA VUKOVARA
 32000 VUKOVAR
 KARDINALA A.STEPINCA 45
 OIB: 03740391192

g.k.
 A.Tur

GRAD VUKOVAR

PRIMLJENO: 10.2.2016./1

GRAD VUKOVAR
 Upravni odjel za društvene djelatnosti,
 zdravstvo, soc.skr, branitelje i nac.manjine

4751/16

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2015. GODINU

I PRIHODI

| | |
|--|------------------|
| 1. Prihodi od donacija Grada Vukovara | 30.000,00 |
| 2. Sredstva za troškove izborne promidžbe | 7.500,00 |
| 3. Prihodi od donacija Turističke zajednice Grada Vukovara | 500,00 |
| 4. Prihodi od kamata | 17,42 |
| UKUPNO PRIHODI | 38.017,42 |

II RASHODI

| | |
|---|------------------|
| 1. Sufinanciranje rada Koordinacije | 2.000,00 |
| 2. Obilježavanje Dana Rusina u RH | 3.000,00 |
| 3. Sufinanciranje Rutheniade | 2.000,00 |
| 4. Sufinanciranje manifestacije – Rusnak | 3.000,00 |
| 5. Donacija za ljetnu školu | 5.000,00 |
| 6. Donacija za glazbeno obrazovanje | 1.000,00 |
| 7. Autorski honorar- izrada Biltena | 2.424,24 |
| 8. Donacija za knjigu Mikluševci pod Srijemskim nebom | 1.000,00 |
| 9. Donacija za nabavu ozvučenja K.U.D. OSIF KOSTELNIK | 3.000,00 |
| 10. Transfer za troškove izborne promidžbe KUD O. KOSTELNIK | 5.500,00 |
| 11. Transfer za troškove izborne promidžbe Društvo Rusnak | 2.000,00 |
| 12. Bankarske usluge i usluge platnog prometa | 377,30 |
| 13. Službena putovanja | 368,00 |
| 14. Knjigovodstvene usluge | 3.937,50 |
| 15. Uredski materijal i fotokopiranje | 1.180,22 |
| 16. Servis računala | 312,50 |
| 17. Reprzentacija | 103,75 |
| 18. Predstavljanje rusinske kuhinje – Film festival | 471,01 |
| 18. Biljezi | 70,00 |
| 19. Usluge prijevoza | 1.800,00 |
| 20. Okrugli stol kluba mladih | 1.059,74 |
| UKUPNO RASHODI | 39.604,26 |

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| PRIHODI | 38.017,42 |
| RASHODI | 39.604,26 |
| RAZLIKA..... | -1.586,84 |
| PRENESENI VIŠAK PRIHODA IZ 2014..... | 2.951,43 |
| ŽIRO RAČUN-stanje na 31.12.2015..... | 4.942,33 |
| BLAGAJNA-stanje na 31.12.2015..... | 86,58 |

Ultra d.o.o.
za trgovinu i usluge
VUKOVAR, Vijeća Europe 95

Imene Conjet

U Vukovaru 31.12.2015.



Predsjednica Vijeća

Đitko

Đitko, dipl.oec.

VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE
GRADA VUKOVARA

32000 Vukovar
Eugena Kvaternika 1
tel.: 032/414-722
OIB: 20493234009
IBAN:HR8825000091102134107

Vukovar, 31.01.2016.
Broj: 01-17/16

Grad Vukovar
UO za društvene djelatnosti
Dr. F. Tuđmana 1
Vukovar

Predmet: Financijsko izvješće

Poštovani,

šaljemo Vam financijsko izvješće za Grad Vukovar, VSNM GV je na telefonskoj sjednici, održanoj 18.02.2016., usvojilo navedeno izvješće, te Vam isto prosljeđujemo u privitku.

**FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA PERIOD
01.01-31.12.2015. GODINE**

PRIHODI:

1. Prihodi iz proračuna Grada Vukovara 97.300,00

UKUPNO PRIHODI: 97.300,00

RASHODI:

| | |
|--|-----------|
| 1. Režijski troškovi (el. Energija, plin, voda, komunalno) | 2.438,39 |
| 2. Usluge telefona, pošte | 1.208,30 |
| 3. Reklamiranje | 6.862,59 |
| 4. Tiskarske usluge | 7.971,16 |
| 5. Bankarske usluge | 1.324,60 |
| 6. Reprerentacija | 12.206,11 |
| 7. Uredski materijal | 1.800,00 |
| 8. Informatičke usluge | 375,00 |
| 9. Premija osiguranja | 319,13 |
| 10. Utrošena sredstva za provedbu aktivnosti vijeća | 53.131,84 |
| 11. Tekuće donacije | 8.500,00 |
| 12. Ostali nespomenuti troškovi | 1.162,88 |

UKUPNO RASHODI: 97.300,00

PREDSJEDNIK:

Dejan Drakulić, mag. prava



Vijeće ukrajinske nacionalne manjine grada Vukovara
Рада української національної меншини м. Вуковар



U Vukovaru, 20. siječnja 2016. godine

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE
za razdoblje od 01.siječnja do 31. prosinca 2015. godine

Financijsko izvješće Vijeća Ukrajinske nacionalne manjine Grada Vukovara za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2015. godine sastoji se od:

| | |
|------------------------|-----------|
| A- Prihoda | 38.764,71 |
| B- Rashoda | 37.106,11 |
| C - Razlike | 1.658,60 |
| D - Obaveze 2014. | 256,20 |
| E- Obaveze 2015..... | 250,00 |

| Redni br. | OPIS | IZNOS U KUNAMA |
|-----------|---|------------------|
| A | UKUPNO PRIHODI | 38.764,71 |
| 1. | Grad Vukovar | 37.500,00 |
| 2. | Turistička zajednica grada Vukovara | 500,00 |
| 3. | Preneseno stanje računa iz 2014. godine | 638,39 |
| 4. | Početno stanje u blagajni | 126,32 |
| B | UKUPNO RASHODI | 37.106,11 |
| 1. | Web stranica | 5.454,54 |
| 2. | Telekomunikacijske usluge-Optima telekom | 3.498,61 |
| 3. | Knjigovodstvene usluge | 3.187,50 |
| 4. | Uredski materijal,sitan inventar i usluge fotokopiranja | 3.940,77 |
| 5. | Putni i prijevozni troškovi | 8.174,60 |
| 6. | Troškovi reprezentacije;prijemi, obilježavanje obljetnica, sjednice, prezentacije | 3.051,09 |
| 7. | Troškovi izborne kampanje za Vijeća i predstavnike nacionalnih manjina | 7.500,00 |
| 8. | Grafičke usluge | 1.275,00 |
| 9. | Bankarske usluge | 673,30 |
| 10. | Troškovi pošte | 350,70 |
| C | RAZLIKA | 1.658,60 |
| D | UKUPNO OBAVEZE iz 2014.GODINE | 256,20 |
| E | UKUPNO OBAVEZE iz 2015.GODINE | 250,00 |
| F | Stanje na žiro računu | 263,01 |
| | Stanje u blagajni | 1.076,89 |

Predsjednica Vijeća
Marija Semenjuk Simeunovic



K. A. Stepinca 45, 32000 Vukovar
OIB: 08058593701

ukrajinci.vu@optinet.hr; www.ukrajinci-vukovar.hr; tel/fax:032/493-224

S A D R Ź A J

AKTI GRADSKOG VIJEĆA

| | |
|---|----|
| Zaključak o početku mirovanja mandata vijećnika Miroslava Mikerevića i početku obnašanja dužnosti zamjenice vijećnika Mirjane Oreščanin u Gradskom vijeću | 1 |
| Program financiranja javnih potreba iz područja kulture u Gradu Vukovaru za 2016. po drugom javnom pozivu | 1 |
| Odluka o usvajanju financijskog izvještaja za 2015. Dječjeg vrtića Vukovar 1 | 3 |
| Odluka o korištenju usluga i poslovnih prostora Poduzetničkog inkubatora Vukovar | 3 |
| Odluka o sklapanju ugovora o korištenju i upravljanju Poduzetničkim inkubatorom Vukovar | 9 |
| Odluka o davanju suglasnosti na program rada Povjerenstva za ravnopravnost spolova Grada Vukovara za 2016. i 2017. godinu | 9 |
| Analiza stanja sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara u 2015. | 10 |
| Smjernice za organizaciju i razvoj sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara za razdoblje od 2016. do 2019. | 13 |
| Plan razvoja sustava civilne zaštite na području Grada Vukovara za 2016. | 15 |

AKTI GRADONAČELNIKA

| | |
|---|----|
| Rješenje o imenovanju ravnateljice Gradske knjižnice Vukovar | 18 |
| Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu Etičkog povjerenstva Grada Vukovara za 2015. godinu | 19 |

AKTI MINISTARSTVA UPRAVE

| | |
|---|----|
| Odluka KLASA: 023-01/15-01/226, URBROJ: 515-02-02/1-16-8 od 21. 1. 2016. godine | 21 |
|---|----|

AKTI VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA

| | |
|--|----|
| Financijsko izvješće za 2015. godinu Vijeća mađarske nacionalne manjine Grada Vukovara | 35 |
| Financijsko izvješće za 2015. godinu Vijeća rusinske nacionalne manjine Grada Vukovara | 36 |
| Financijsko izvješće za 2015. godinu Vijeća srpske nacionalne manjine Grada Vukovara | 38 |
| Financijsko izvješće za 2015. godinu Vijeća ukrajinske nacionalne manjine Grada Vukovara | 39 |

» Službeni vjesnik « glasilo Grada Vukovara

Izdavač: grad Vukovar

Urednik: Boško Šašić, 032/456-522

Tisak: Tiskara Soldo, Vukovar, Trpinjska cesta 256, tel. 032/417-351